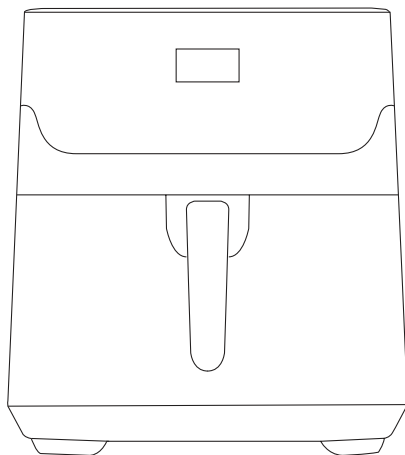


AIR FRY 7S WALL HD (AFA1601XD)



ES. Instrucciones de uso

EN. Instructions for use

FR. Mode d'emploi

PT. Instruções de uso

IT. Istruzioni per l'uso

CA. Instruccions d'ús

DE. Gebrauchsanleitun

NL. Gebruiksaanwijzing

RO. Instrucțiuni de utilizare

PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба

EL. Οδηγίες χρήσης

RU. Инструкция по применению

DA. Brugsanvisning

NO. Instruksjoner for bruk

SV. Användningsinstruktioner

FI. Käyttöohjeet

TR. Kullanım için talimatlar

HE. הוראות לשימוש

AR. تعليمات الاستخدام

taurus

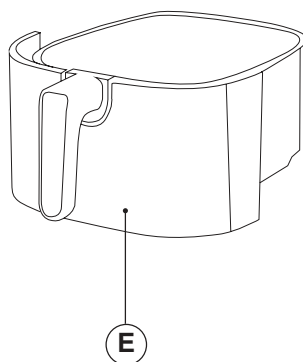
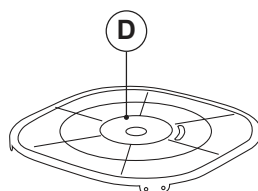
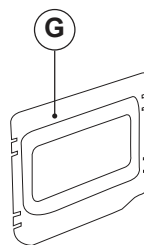
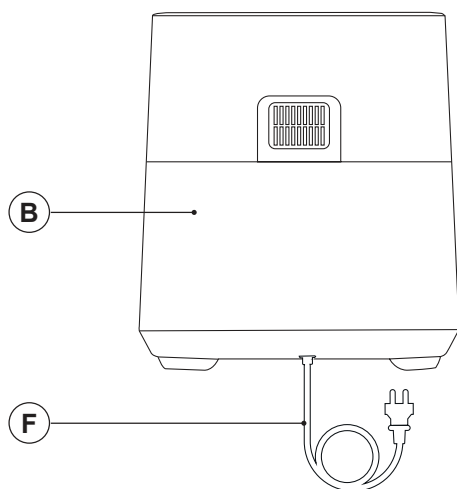
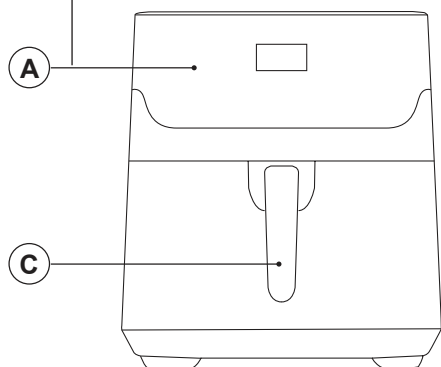
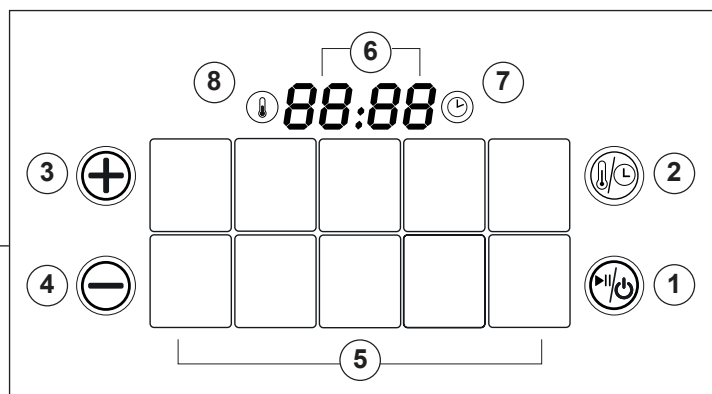
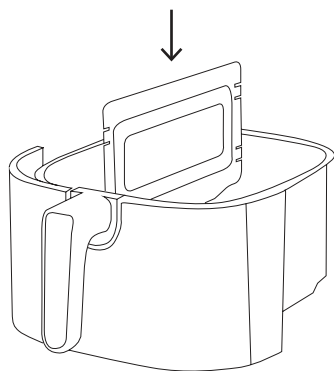


Fig. 1



**FREIDORA DE AIRE
AFA1601XD****DESCRIPCIÓN**

- A Panel de control digital
- B Cuerpo principal
- C Asa
- D Bandeja antiadherente
- E Cubeta
- F Cable de alimentación
- G Accesorio separador

PANEL DE CONTROL

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón selector de tiempo/temperatura
3. Botón de aumento de tiempo/temperatura
4. Botón de disminución de tiempo/temperatura
5. Botones de programa
6. Pantalla
7. Indicador de tiempo
8. Indicador de temperatura

Si el modelo de su electrodoméstico no dispone de los accesorios descritos anteriormente, también puede adquirirlos por separado en el Servicio de Asistencia Técnica.

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No utilice el aparato si las piezas o accesorios no están bien colocados.
- No utilice el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato cuando esté vacío.
- No utilice el aparato si el botón de encendido no funciona correctamente.
- No mueva el aparato mientras esté en uso.
- Para mantener en buen estado el tratamiento antiadherente, no utilice utensilios metálicos o puntiagudos sobre él.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo utilice y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde ni transporte el aparato si aún está caliente.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.

- Utilice sólo utensilios adecuados para soportar altas temperaturas.
- Como referencia, en la tabla anexa encontrará una recomendación sobre la temperatura y el tiempo de cocción para varias comidas.

INSTRUCCIONES DE USO**ANTES DE SU USO**

- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes del primer uso.
- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Antes de utilizar el producto por primera vez, limpie las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección "Limpieza".

USO

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo..
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Saque la cubeta de la freidora con cuidado.

Nota: manipule la sartén utilizando el asa de la misma. No toque la cubeta cuando esté caliente.

- Ponga los ingredientes que quiera freír dentro de la cubeta.
- Introduzca la cubeta dentro de la freidora y pulse el botón de encendido/apagado.
- Seleccione la temperatura deseada pulsando el botón selector de temperatura y ajústela utilizando los botones de aumento y disminución.
- Seleccione el tiempo deseado pulsando el botón selector de tiempo y ajústelo utilizando los botones de aumento y disminución.
- Pulse el botón de encendido/apagado para iniciar el proceso de cocción.

Nota: si desea agitar los ingredientes, saque la cubeta del aparato por el asa y agítela.

- Una vez que el tiempo de cocción llegue a su fin, la freidora emitirá varios pitidos y se apagará automáticamente.

PRECAUCIÓN: la cubeta, la bandeja antiadherente y los alimentos estarán muy CALIENTES.

- Compruebe que los alimentos están cocinados.
- Si no es así, sólo tiene que volver a meter cubeta en la freidora y programar el tiempo para que cueza unos minutos más.

- Coloque la cubeta sobre una superficie lisa capaz de trabajar con altas temperaturas.

TIEMPO Y TEMPERATURA

- Si lo desea, también puede cambiar los ajustes de temperatura y tiempo.
- El tiempo de cocción puede ajustarse de 1 a 60 minutos pulsando el botón selector de tiempo y modificándolo con los botones de aumento y disminución.
- El tiempo aumenta o disminuye 1 minuto cada vez que se pulsa.
- La temperatura de cocción puede ajustarse de 80°C a 200°C pulsando el botón selector de temperatura y modificándola con los botones de aumento y disminución. La temperatura aumenta o disminuye 5°C cada vez que se pulsa.
- Mantenga pulsados los botones selectores para aumentar o disminuir rápidamente el tiempo y la temperatura

PROGRAMAS PREESTABLECIDOS

- Este aparato dispone de 10 programas preestablecidos.
- Para seleccionar un programa, pulse el botón selector de programas.
- Al seleccionar el botón de encendido/apagado se iniciará el proceso de cocción.
- Para seleccionar un programa, pulse el botón del programa que desee.
- Seleccionando el botón de encendido/apagado, se iniciará el proceso de cocción
- Si lo desea, también puede modificar los ajustes de temperatura y tiempo de los programas preestablecidos, tal y como se explica en la sección "TIEMPO Y TEMPERATURA".

ACCESORIO SEPARADOR

- Esta freidora se suministra con un accesorio separador.
- El accesorio separador le permite cocinar dos tipos diferentes de alimentos al mismo tiempo sin mezclar sabores.
- Para utilizar el separador, colóquelo en el centro de la cubeta (Fig.1) antes de añadir los ingredientes.

CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.
- Limpie el aparato como se explica en la sección "Limpieza".

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente y séquelo.
- No utilice disolventes ni productos con un pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar cualquier resto de comida.
- Si el aparato no está en condiciones óptimas y no se mantiene correctamente, su superficie puede deteriorarse, lo que a su vez puede repercutir negativamente en la vida útil del aparato y podría comprometer su seguridad.
- Las siguientes piezas pueden lavarse en el lavavajillas (con un programa de limpieza suave) o en agua caliente jabonosa:
 - Bandeja antiadherente
 - Accesorio separador
- La posición de escurrido/secado de los artículos lavables en el lavavajillas o en el fregadero debe permitir que el agua se escurra fácilmente.
- A continuación, seque todas las piezas antes de su montaje y almacenamiento.

TABLA DE RECOMENDACIONES

Ingredientes	Tiempo (minutos)	Temperatura (°C)
Patatas fritas	25	200
Alitas de pollo	15	200
Pollo	45	200
Pescado	18	200
Bistec	13	200
Gambas	15	180
Pizza	17	180
Verduras	17	160
Pastel/ Magdalenas	12	16
Descongelar	5	80

**AIR FRYER
AFA1601XD****DESCRIPTION**

- A Digital control panel
- B Main body
- C Handle
- D Non-stick tray
- E Frying Pot
- F Supply cord
- G Divider accessory

CONTROL PANEL

1. On/Off Button
2. Time/Temperature selector button
3. Increase Time/Temperature button
4. Decrease Time/Temperature button
5. Program buttons
6. Display
7. Time indicator
8. Temperature indicator

If the model of your appliance does not have the accessories described above, they can also be bought separately from the Technical Assistance Service.

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance when empty.
- Do not use the appliance if the power button does not work properly.
- Do not move the appliance while in use.
- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store or transport the appliance if it is still hot.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.
- Use only utensils appropriate to support high temperatures.

- As a reference, in the annexed table, you will find a recommendation on the cooking temperature and time for several meals.

INSTRUCTIONS FOR USE**BEFORE USE**

- Please read the "Safety advice and warnings" booklet carefully before first use.
- Make sure that the entire product's packaging has been removed.
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the «Cleaning» section.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in..
- Connect the appliance to the mains.
- Take the frying pot out of the fryer carefully.

Note: manipulate the frying pot using the frying pot handle. Don't touch the frying pot when it's hot.

- Put the ingredients you want to fry inside the frying pot.
- Introduce the frying pot inside the fryer and press the on/off button.
- Select the desired temperature by pressing the temperature selector button and adjust it using the increase and decrease buttons.
- Select the desired time by pressing the time selector button and adjust it using the increase and decrease buttons.
- Press the on/off button to start the cooking process.

Note: if you want to shake the ingredients, pull the frying pot out of the appliance by the handle and shake it.

- Once the cooking time reaches its end, the fryer will beep several times and will switch off automatically.

CAUTION: frying pot, non-stick tray and food will be very HOT.

- Check to see that the food is cooked.
- If it is not, you only have to put the frying pot back in the fryer and program the time to cook for a few more minutes.
- Place the frying pot over a plain surface able to work with high temperatures.

TIME AND TEMPERATURE

- If you wish you can also change the temperature and time settings.
- The cooking time can be adjusted from 1 to 60 minutes by pressing time selector button and modify it using the increase and decrease buttons.
- Time increases or decreases 1 minute every press.
- The cooking temperature can be adjusted from 80°C to 200°C by pressing temperature selector button and modify it using the increase and decrease buttons. Temperature increases or decreases 5°C every press.
- Press and hold the selector buttons to quickly increase or decrease the time and temperature

PRESET PROGRAMS

- This appliance has 10 preset programs.
- To select a program, press the program selector button.
- Selecting the on/off button will start the cooking process.
- To select a program, press the program button you want.
- Selecting the on/off button, it will start the cooking process
- If you wish you can also change the temperature and time settings for the pre-set programs as explained in the "TIME AND TEMPERATURE" section.

DIVIDER ACCESSORY

- This fryer is supplied with a divider accessory.
- The divider accessory allows you to cook two different types of food at the same time without mixing flavours.
- To use the divider, place it in the centre of the frying pot (Fig.1) before adding the ingredients.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance from the mains.
- Allow it to cool.
- Clean the appliance as it is explained in the «Cleaning» section.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry it.
- Do not use solvents or products with an acid or base pH, such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food that remains.
- In the event that the appliance is not in optimal condition and is not maintained correctly, its surface may deteriorate, which may in turn have a negative impact on the appliance's useful life and could potentially compromise its safety.
- The following pieces may be washed in a dishwasher (using a soft cleaning program) or soapy hot water:
 - Non-stick tray
 - Divider accessory
- The draining/drying position of the articles washable in the dishwasher or in the sink must allow the water to drain away easily.
- Then dry all parts before its assembly and storage.

RECOMENDEATION TABLE

Ingredients	Time (minutes)	Temperature (°C)
French fries	25	200
Chicken wings	15	200
Chicken	45	200
Fish	18	200
Steak	13	200
Shrimp	15	180
Pizza	17	180
Vegetables	17	160
Cake/Muffins	12	16
Defrost	5	80

FRITEUSE À AIR
AFA1601XD**DESCRIPTION**

- A Panneau de contrôle numérique
- B Corps principal
- C Poignée
- D Plateau antiadhésif
- E Poêle à frire
- F Cordon d'alimentation
- G Accessoire de séparation

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton de sélection de le temps et de la température
3. Bouton d'augmentation de la durée/température
4. Bouton de diminution de la durée/température
5. Boutons de programme
6. Affichage
7. Indicateur de temps
8. Indicateur de température

Si le modèle de votre appareil n'est pas équipé des accessoires décrits ci-dessus, vous pouvez les acheter séparément auprès du service d'assistance technique.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement montés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton d'alimentation ne fonctionne pas correctement.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Pour conserver le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou pointus.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou d'un manque d'expérience et de connaissances.

- Ne rangez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance s'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux températures élevées.
- A titre de référence, vous trouverez dans le tableau en annexe une recommandation sur la température et le temps de cuisson pour plusieurs repas.

MODE D'EMPLOI**AVANT L'UTILISATION**

- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section "Nettoyage".

UTILISER

- Rallongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher...
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Retirez le pot de friture de la friteuse avec précaution.

Remarque : manipulez la poêle à frire à l'aide de sa poignée. Ne touchez pas la poêle à frire lorsqu'elle est chaude.

- Mettez les ingrédients que vous souhaitez faire frire dans la marmite.
- Introduisez le pot de friture dans la friteuse et appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur le bouton de sélection de la température et réglez-la à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.
- Sélectionnez le temps souhaitée en appuyant sur le bouton de sélection de le temps et réglez-la à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt pour lancer le processus de cuisson.

Remarque : si vous souhaitez secouer les ingrédients, sortez le pot de friture de l'appareil par la poignée et secouez-le.

- Lorsque le temps de cuisson arrive à son terme, la friteuse émet plusieurs bips indiquant la fin du temps de cuisson et s'éteint automatiquement.

ATTENTION : la poêle à frire, le plateau antiadhésif et les aliments seront très CHAUDS.

- Vérifiez que les aliments sont cuits.
- Si ce n'est pas le cas, il vous suffit de remettre la marmite dans la friteuse et de programmer la minuterie pour prolonger la cuisson de quelques minutes.
- Placez la marmite à frire sur une surface plane pouvant supporter des températures élevées.

LA DURÉE ET LA TEMPÉRATURE

- Si vous le souhaitez, vous pouvez également modifier la température et le temps.
- Le temps de cuisson peut être réglé de 1 à 60 minutes en appuyant sur le bouton de sélection du temps et en le modifiant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.
- Le temps augmente ou diminue d'une minute à chaque pression.
- La température de cuisson peut être réglée de 80°C à 200°C en appuyant sur le bouton de sélection de la température et en la modifiant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.
- Appuyez sur les boutons de sélection et maintenez-les enfoncés pour augmenter ou diminuer rapidement la durée et la température.

PROGRAMMES PRÉDÉFINIS

- Cet appareil dispose de 10 programmes pré-réglés.
- Pour sélectionner un programme, appuyez sur la touche de sélection de programme.
- La sélection de la touche marche/arrêt lance le processus de cuisson.
- Pour sélectionner un programme, appuyez sur la touche du programme souhaité.
- En sélectionnant le bouton marche/arrêt, le processus de cuisson démarre.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez également modifier les réglages de température et de durée des programmes pré-réglés, comme expliqué dans la section "TEMPS ET TEMPÉRATURE".

ACCESSOIRE DE SÉPARATION

- Cette friteuse est livrée avec un accessoire de séparation.
- L'accessoire diviseur vous permet de cuire deux types d'aliments différents en même temps sans mélanger les saveurs.
- Pour utiliser le diviseur, placez-le au centre de la casserole (Fig.1) avant d'ajouter les ingrédients.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Laissez-le refroidir.
- Nettoyez l'appareil comme indiqué dans la section "Nettoyage".

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants ou de produits au pH acide ou basique, tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le placez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes de nourriture.
- Si l'appareil n'est pas en bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et son utilisation peut devenir dangereuse.
- Les pièces suivantes peuvent être lavées au lave-vaisselle (en utilisant un programme de nettoyage doux) ou à l'eau chaude savonneuse :

- Plateau antiadhésif
- Accessoire de séparation

- La position d'égouttage/de séchage des articles lavables au lave-vaisselle ou dans l'évier doit permettre à l'eau de s'écouler facilement.
- Séchez ensuite toutes les pièces avant de les assembler et de les ranger.

TABLEAU DES RECOMMANDATIONS

Ingrédients	Temps (minutes)	Température (°C)
Frites	25	200
Ailes de poulet	15	200
Poulet	45	200
Poisson	18	200
Steak	13	200
Crevettes	15	180
Pizza	17	180
Légumes	17	160
Gâteaux/muffins	12	16
Dégivrage	5	80

FRITADEIRA DE AR QUENTE
AFA1601XD**DESCRIÇÃO**

- A Painel de controlo digital
- B Corpo principal
- C Pega
- D Tabuleiro antiaderente
- E Panela de fritar
- F Cabo de alimentação
- G Acessório divisor

PAINEL DE CONTROLO

1. Botão de ligar/desligar
2. Botão seletor de tempo/temperatura
3. Botão Aumentar tempo/temperatura
4. Botão Diminuir tempo/temperatura
5. Botões de programa
6. Ecrã
7. Indicador de tempo
8. Indicador de temperatura

Se o modelo do seu aparelho não dispuser dos acessórios acima descritos, estes podem ser adquiridos separadamente junto do Serviço de Assistência Técnica.

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique totalmente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se as peças ou acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho quando estiver vazio.
- Não utilize o aparelho se o botão de alimentação não funcionar corretamente.
- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Para manter o tratamento antiaderente em boas condições, não utilize utensílios metálicos ou pontiagudos.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.
- Não guarde nem transporte o aparelho se este ainda estiver quente.

- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Desta forma, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Utilize apenas utensílios adequados para suportar temperaturas elevadas.
- Como referência, no quadro em anexo, encontrará uma recomendação sobre a temperatura e o tempo de cozedura para várias refeições.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Leia atentamente o folheto "Conselhos de segurança e avisos" antes da primeira utilização.
- Certifique-se de que toda a embalagem do produto foi retirada.
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as peças que irão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção "Limpeza".

UTILIZE

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente...
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Retire a frigideira da fritadeira com cuidado.

Nota: manipule a frigideira utilizando a pega da frigideira. Não toque na frigideira quando esta estiver quente.

- Coloque os ingredientes que pretende fritar dentro da frigideira.
- Introduza a panela no interior da fritadeira e prima o botão ligar/desligar.
- Selecione a temperatura desejada premindo o botão de seleção da temperatura e ajuste-a utilizando os botões de aumento e diminuição.
- Selecione a hora pretendida premindo o botão de seleção da hora e ajuste-a utilizando os botões de aumento e diminuição.
- Prima o botão ligar/desligar para iniciar o processo de cozedura.

Nota: se quiser agitar os ingredientes, puxe a frigideira para fora do aparelho pela pega e agite-a.

- Quando o tempo de cozedura chega ao fim, a fritadeira emite vários sinais sonoros e desliga-se automaticamente.

CUIDADO: a frigideira, o tabuleiro antiaderente e os alimentos estarão muito QUENTES.

- Verifique se os alimentos estão cozinhados.

- Se não estiver, só tem de voltar a colocar a frigideira na fritadeira e programar o tempo de cozedura para mais alguns minutos.
- Coloque a frigideira sobre uma superfície plana capaz de trabalhar com temperaturas elevadas.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se desejar, pode também alterar as definições de temperatura e tempo.
- O tempo de cozedura pode ser ajustado de 1 a 60 minutos, premindo o botão de seleção do tempo e modificando-o com os botões de aumentar e diminuir.
- O tempo aumenta ou diminui 1 minuto por cada pressão.
- A temperatura de cozedura pode ser ajustada entre 80°C e 200°C, premindo o botão de seleção da temperatura e modificando-a com os botões de aumento e diminuição.
- Prima e mantenha premidos os botões selectores para aumentar ou diminuir rapidamente o tempo e a temperatura

PROGRAMAS PREDEFINIDOS

- Este aparelho dispõe de 10 programas predefinidos.
- Para seleccionar um programa, prima o botão de seleção de programas.
- Se seleccionar a tecla Ligar/Desligar, inicia o processo de cozedura.
- Para seleccionar um programa, prima o botão do programa que pretende.
- Se seleccionar o botão de ligar/desligar, iniciará o processo de cozedura
- Se desejar, pode também alterar as definições de temperatura e de tempo para os programas pré-definidos, tal como explicado na secção "TEMPO E TEMPERATURA".

ACESSÓRIO DIVISOR

- Esta fritadeira é fornecida com um acessório divisor.
- O acessório divisor permite-lhe cozinhar dois tipos diferentes de alimentos ao mesmo tempo sem misturar sabores.
- Para utilizar o separador, coloque-o no centro da frigideira (Fig.1) antes de adicionar os ingredientes.

QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho como explicado na secção "Limpeza".

LIMPEZA

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer trabalho de limpeza.
- Limpe o equipamento com um pano húmido com algumas gotas de detergente para a loiça e depois seque-o.
- Não utilize solventes ou produtos com um pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não estiver em boas condições e não for mantido corretamente, a sua superfície pode deteriorar-se, o que, por sua vez, pode ter um impacto negativo na vida útil do aparelho e pode comprometer a sua segurança.
- As seguintes peças podem ser lavadas na máquina de lavar louça (utilizando um programa de limpeza suave) ou em água quente com sabão:

- Tabuleiro antiaderente
- Acessório divisor

- A posição de escoamento/secagem dos artigos laváveis na máquina de lavar louça ou no lava-loiça deve permitir que a água escorra facilmente.
- Em seguida, seque todas as peças antes da sua montagem e armazenamento.

TABELA DE RECOMENDAÇÕES

Ingredientes	Tempo (minutos)	Temperatura (°C)
Batatas fritas	25	200
Asas de frango	15	200
Frango	45	200
Peixe	18	200
Bife	13	200
Camarão	15	180
Pizza	17	180
Legumes	17	160
Bolo/Muffins	12	16
Descongelação	5	80

**FRIGGITRICE AD ARIA
AFA1601XD****DESCRIZIONE**

- A Pannello di controllo digitale
- B Corpo principale
- C Maniglia
- D Vassoio antiaderente
- E Pentola per friggere
- F Cavo di alimentazione
- G Accessorio divisorio

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Pulsante On/Off
2. Pulsante di selezione tempo/temperatura
3. Pulsante Aumenta tempo/Temperatura
4. Pulsante Diminuisci Tempo/Temperatura
5. Pulsanti del programma
6. Display
7. Indicatore di tempo
8. Indicatore di temperatura

Se il modello del suo apparecchio non dispone degli accessori sopra descritti, questi possono essere acquistati separatamente presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se le parti o gli accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio quando è vuoto.
- Non utilizzi l'apparecchio se il pulsante di accensione non funziona correttamente.
- Non sposti l'apparecchio mentre è in uso.
- Per mantenere il trattamento antiaderente in buone condizioni, non utilizzi utensili metallici o appuntiti.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi o trasporti l'apparecchio se è ancora caldo.
- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non viene utilizzato. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.

- Utilizzi solo utensili adatti a sostenere temperature elevate.
- Come riferimento, nella tabella allegata, troverà una raccomandazione sulla temperatura e sul tempo di cottura per diversi pasti.

ISTRUZIONI PER L'USO**PRIMA DELL'USO**

- Prima del primo utilizzo, legga attentamente il libretto "Consigli e avvertenze di sicurezza".
- Si assicuri che l'intera confezione del prodotto sia stata rimossa.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con gli alimenti nel modo descritto nella sezione "Pulizia".

UTILIZZARE

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Estragga con cautela la pentola dalla friggitrice.

Nota: manipoli la pentola per friggere usando il manico della pentola. Non tocchi la pentola quando è calda.

- Metta gli ingredienti che desidera friggere all'interno della pentola.
- Introduca la pentola per friggere all'interno della friggitrice e prema il pulsante on/off.
- Selezioni la temperatura desiderata premendo il pulsante di selezione della temperatura e la regoli utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione.
- Selezioni l'ora desiderata premendo il pulsante di selezione dell'ora e la regoli utilizzando i pulsanti di aumento e diminuzione.
- Premere il pulsante on/off per avviare il processo di cottura.

Nota: se vuole scuotere gli ingredienti, estragga la pentola per friggere dall'apparecchio tenendola per il manico e la scuota.

- Una volta terminato il tempo di cottura, la friggitrice emetterà diversi segnali acustici e si spegnerà automaticamente.

ATTENZIONE: la pentola per friggere, il vassoio antiaderente e il cibo saranno molto caldi.

- Controlli che il cibo sia cotto.

- Se non lo è, deve solo rimettere la pentola nella friggitrice e programmare il tempo di cottura per qualche minuto in più.
- Collochi la pentola per friggere su una superficie piana in grado di lavorare ad alte temperature.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se lo desidera, può anche modificare le impostazioni della temperatura e dell'ora.
- Il tempo di cottura può essere regolato da 1 a 60 minuti premendo il pulsante di selezione dell'ora e modificandolo con i pulsanti di aumento e diminuzione.
- Il tempo aumenta o diminuisce di 1 minuto ad ogni pressione.
- La temperatura di cottura può essere regolata da 80°C a 200°C premendo il pulsante di selezione della temperatura e modificandola con i pulsanti di aumento e diminuzione. La temperatura aumenta o diminuisce di 5°C ad ogni pressione.
- Tenga premuti i pulsanti di selezione per aumentare o diminuire rapidamente il tempo e la temperatura.

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

- Questo apparecchio ha 10 programmi preimpostati.
- Per selezionare un programma, premere il pulsante di selezione del programma.
- Selezionando il pulsante on/off, si avvierà il processo di cottura.
- Per selezionare un programma, premere il pulsante del programma desiderato.
- Selezionando il pulsante on/off, si avvierà il processo di cottura.
- Se lo desidera, può anche modificare le impostazioni della temperatura e dell'ora per i programmi preimpostati, come spiegato nella sezione "TEMPO E TEMPERATURA".

ACCESSORIO DIVISORIO

- Questa friggitrice viene fornita con un accessorio divisorio.
- L'accessorio divisorio le permette di cucinare due tipi diversi di cibo contemporaneamente senza mischiare i sapori.
- Per utilizzare il divisore, lo collochi al centro della pentola (Fig.1) prima di aggiungere gli ingredienti.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasciarlo raffreddare.

- Pulisca l'apparecchio come spiegato nella sezione "Pulizia".

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi la asciughi.
- Non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi, per la pulizia dell'apparecchio.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi, né lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere i residui di cibo.
- Nel caso in cui l'apparecchio non sia in condizioni ottimali e non venga sottoposto a una corretta manutenzione, la sua superficie potrebbe deteriorarsi, il che potrebbe a sua volta avere un impatto negativo sulla vita utile dell'apparecchio e potenzialmente comprometterne la sicurezza.
- I seguenti pezzi possono essere lavati in lavastoviglie (utilizzando un programma di lavaggio delicato) o in acqua calda e sapone:
 - Vassoio antiaderente
 - Accessorio divisorio
- La posizione di scarico/asciugatura degli articoli lavabili in lavastoviglie o nel lavandino deve consentire all'acqua di defluire facilmente.
- Quindi asciughi tutte le parti prima di assemblarle e conservarle.

TABELLA DELLE RACCOMANDAZIONI

Ingredienti	Tempo (minuti)	Temperatura (°C)
Patatine fritte	25	200
Ali di pollo	15	200
Pollo	45	200
Pesce	18	200
Bistecca	13	200
Gamberi	15	180
Pizza	17	180
Verdure	17	160
Torta/Muffin	12	16
Sbrinamento	5	80

**FREGIDORA D'AIRE
AFA1601XD****DESCRIPCIÓ**

- A Panell de control digital
- B Cos principal
- C Nansa
- D Safata antiadherent
- E Cubeta
- F Cable d'alimentació
- G Accessori separador

PANELL DE CONTROL

1. Botó d'encesa/apagada
2. Botó selector de temps/temperatura
3. Botó d'augment de temps/temperatura
4. Botó de disminució de temps/temperatura
5. Botons de programa
6. Pantalla
7. Indicador de temps
8. Indicador de temperatura

Si el model del vostre electrodomèstic no disposa dels accessoris descrits anteriorment, també podeu adquirir-los per separat al Servei d'Assistència Tècnica.

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si les peces o els accessoris no estan ben col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris subministrats estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell quan estigui buit.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa no funciona correctament.
- No moveu l'aparell mentre estigui en ús.
- Per mantenir en bon estat el tractament antiadherent, no utilitzeu utensilis metàl·lics o punxeguts sobre ell.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no el feu servir i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- No guardeu ni transporteu l'aparell si encara està calent.
- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- Utilitzeu només estris adequats per suportar altes temperatures.

- Com a referència, a la taula annexa trobareu una recomanació sobre la temperatura i el temps de cocció per a diversos àpats.

INSTRUCCIONS D'ÚS**ABANS DEL SEU ÚS**

- Llegiu atentament el fullet "Consells de seguretat i advertiments" abans del primer ús.
- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'embalatge del producte.
- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, netegeu les peces que entren en contacte amb els aliments de la forma descrita a la secció "Neteja".

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Traieu la cubeta de la fregidora amb cura.

Nota: manipuleu la cubeta utilitzant la nansa de la mateixa. No toqueu la cubeta quan estigui calenta.

- Poseu els ingredients que vulgueu fregir dins de la cubeta.
- Introduïu la cubeta dins la fregidora i premeu el botó d'encesa/apagada.
- Seleccioneu la temperatura desitjada prement el botó selector de temperatura i ajusteu-la utilitzant els botons d'augment i disminució.
- Seleccioneu el temps desitjat prement el botó selector de temps i ajusteu-lo utilitzant els botons d'augment i disminució.
- Premeu el botó d'encesa/apagada per iniciar el procés de cocció.

Nota: si voleu agitar els ingredients, traieu la cubeta de l'aparell per la nansa i sacsegeu-la.

- Quan el temps de cocció arribi al final, la fregidora emetrà diversos xiulets i s'apagarà automàticament.

ATENCIÓ: la cubeta, la safata antiadherent i els aliments estaran molt **CALENTS**.

- Comproveu que els aliments estiguin cuinats.
- Si no és així, només heu de tornar a col·locar la cubeta a la fregidora i programar el temps perquè cogui uns minuts més.
- Col·loqueu la cubeta sobre una superfície llisa capaç de treballar amb altes temperatures.

TEMPS I TEMPERATURA

- Si voleu, també podeu canviar els paràmetres de temperatura i temps.
- El temps de cocció es pot ajustar de 1 a 60 minuts prement el botó selector de temps i modificant-lo amb els botons daugment i disminució.
- El temps augmenta o disminueix 1 minut cada cop que es prem.
- La temperatura de cocció pot ajustar-se de 80°C a 200°C prement el botó selector de temperatura i modificant-la amb els botons daugment i disminució. La temperatura augmenta o disminueix 5°C cada vegada que es prem.
- Mantingueu premuts els botons selectors per augmentar o disminuir ràpidament el temps i la temperatura

PROGRAMES PREESTABLERTS

- Aquest aparell disposa de 10 programes preestablerts.
- Per seleccionar un programa, premeu el botó selector de programes.
- En seleccionar el botó d'encesa/apagada s'iniciarà el procés de cocció.
- Per seleccionar un programa, premeu el botó del programa que vulgueu.
- Seleccionant el botó d'encesa/apagada, s'iniciarà el procés de cocció
- Si ho desitgeu, també podeu modificar els ajustaments de temperatura i temps dels programes preestablerts, tal com s'explica a la secció "TEMPS I TEMPERATURA".

ACCESSORI SEPARADOR

- Aquesta fregidora se subministra amb un accessori separador.
- L'accessori separador us permet cuinar dos tipus diferents d'aliments alhora sense barrejar sabors.
- Per utilitzar el separador, poseu-lo al centre de la cubeta (Fig.1) abans d'afegir-hi els ingredients.

QUAN ACABEU D'UTILITZAR L'APARELL

- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu que es refredi .
- Netegeu l'aparell com s'explica a la secció "Neteja".

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent i assequi'l.

- No utilitzeu dissolvents ni productes amb un pH àcid o bàsic, com lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergiu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar qualsevol resta de menjar.
- Si l'aparell no està en condicions òptimes i no es manté correctament, la seva superfície es pot deteriorar, la qual cosa pot repercutir negativament en la vida útil de l'aparell i en podria comprometre la seguretat.
- Les peces següents es poden rentar al rentaplats (amb un programa de neteja suau) o en aigua calenta sabonosa:

- Safata antiadherent
- Accessori separador

- La posició d'escorregut/assecat dels articles rentables al rentaplats oa l'aigüera ha de permetre que l'aigua s'escorri fàcilment.
- A continuació, assequeu totes les peces abans del seu muntatge i emmagatzematge.

TAULA DE RECOMANACIONS

Ingredients	Temps (minuts)	Temperatura (°C)
Patates fregides	25	200
Aletes de pollastre	15	200
Pollastre	45	200
Peix	18	200
Bistec	13	200
Gambes	15	180
Pizza	17	180
Verdures	17	160
Pastís/ Magdalenes	12	16
Descongelar	5	80

AIR FRYER
AFA1601XD

BESCHREIBUNG

- A Digitales Bedienfeld
- B Hauptteil
- C Handgriff
- D Antihaft-Schale
- E Bratentopf
- F Netzkabel
- G Zubehör für Trennwände

BEDIENFELD

1. Ein/Aus-Taste
2. Taste zur Auswahl von Zeit/Temperatur
3. Taste Zeit/Temperatur erhöhen
4. Taste Zeit/Temperatur verringern
5. Programm-Tasten
6. Anzeige
7. Zeitanzeige
8. Temperaturanzeige

Wenn Ihr Gerätemodell nicht über das oben beschriebene Zubehör verfügt, können Sie dieses auch separat beim technischen Kundendienst erwerben.

VERWENDUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Teile oder das Zubehör nicht ordnungsgemäß montiert sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Ersetzen Sie es sofort.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzschalter nicht richtig funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während Sie es benutzen.
- Um die Antihafbeschichtung in gutem Zustand zu halten, verwenden Sie keine metallischen oder spitzen Utensilien darauf.
- Forcieren Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.
- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.

- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.
- Als Anhaltspunkt finden Sie in der beigefügten Tabelle eine Empfehlung für die Kochtemperatur und -zeit für verschiedene Gerichte.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DER VERWENDUNG

- Bitte lesen Sie die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen" vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.
- Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Verpackung des Produkts entfernt wurde.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, reinigen Sie die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt "Reinigung" beschrieben.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Nehmen Sie den Frittiertopf vorsichtig aus der Fritteuse.

Hinweis: Bewegen Sie den Bratentopf mit dem Griff des Bratentopfes. Berühren Sie den Bratentopf nicht, wenn er heiß ist.

- Geben Sie die Zutaten, die Sie frittieren möchten, in den Bratentopf.
- Stellen Sie den Topf in die Fritteuse und drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der Temperaturwahltaste und stellen Sie sie mit den Tasten Erhöhen und Senken ein.
- Wählen Sie die gewünschte Zeit durch Drücken der Zeitwahltaste und stellen Sie sie mit den Tasten Erhöhen und Verringern ein.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Garvorgang zu starten.

Hinweis: Wenn Sie die Zutaten schütteln möchten, ziehen Sie den Bratentopf am Griff aus dem Gerät und schütteln ihn.

- Sobald die Garzeit zu Ende ist, piept die Fritteuse mehrmals und schaltet sich automatisch aus.

ACHTUNG: Bratentopf, Antihafbeschichtung und Lebensmittel werden sehr HEISS sein.

- Prüfen Sie, ob das Essen gekocht ist.
- Wenn das nicht der Fall ist, müssen Sie den Topf nur wieder in die Fritteuse stellen und die Garzeit für ein paar Minuten länger einstellen.
- Stellen Sie den Bratentopf auf eine ebene Fläche, die mit hohen Temperaturen arbeiten kann.

ZEIT UND TEMPERATUR

- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Temperatur- und Zeiteinstellungen ändern.
- Die Garzeit kann von 1 bis 60 Minuten eingestellt werden, indem Sie die Zeitwahltaste drücken und sie mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern ändern.
- Die Zeit verlängert oder verkürzt sich bei jedem Drücken um 1 Minute.
- Die Gartemperatur kann von 80°C bis 200°C eingestellt werden, indem Sie die Temperaturwahltaste drücken und sie mit den Tasten zum Erhöhen und Verringern verändern. 5°C pro Druck.
- Halten Sie die Auswahlstasten gedrückt, um die Zeit und die Temperatur schnell zu erhöhen oder zu verringern.

VOREINGESTELLTE PROGRAMME

- Dieses Gerät verfügt über 10 voreingestellte Programme.
- Um ein Programm zu wählen, drücken Sie die Programmwahltaste.
- Wenn Sie die Ein/Aus-Taste drücken, wird der Garvorgang gestartet.
- Um ein Programm zu wählen, drücken Sie die gewünschte Programmtaste.
- Wenn Sie die Ein/Aus-Taste drücken, wird der Garvorgang gestartet.
- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Temperatur- und Zeiteinstellungen für die voreingestellten Programme ändern, wie im Abschnitt "ZEIT UND TEMPERATUR" erläutert.

TRENNWAND-ZUBEHÖR

- Diese Fritteuse wird mit einem Teilerzubehör geliefert.
- Mit dem Teiler-Zubehör können Sie zwei verschiedene Arten von Speisen gleichzeitig zubereiten, ohne dass sich die Aromen vermischen.
- Um den Teiler zu verwenden, legen Sie ihn in die Mitte des Bratentopfes (Abb.1), bevor Sie die Zutaten hinzufügen.

NACHDEM SIE DAS GERÄT BENUTZT HABEN

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Lassen Sie es abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät wie im Abschnitt "Reinigung" beschrieben.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es dann ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert, wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und alle Essensreste zu entfernen.
- Wenn sich das Gerät nicht in optimalem Zustand befindet und nicht ordnungsgemäß gewartet wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern, was sich wiederum negativ auf die Nutzungsdauer des Geräts auswirken und möglicherweise seine Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Die folgenden Teile können in der Spülmaschine (mit einem sanften Reinigungsprogramm) oder in heißem Seifenwasser gereinigt werden:
 - Antihaft-Schale
 - Zubehör für Trennwände
- Die Position zum Abtropfen/Trocknen von Artikeln, die in der Spülmaschine oder im Waschbecken gewaschen werden können, muss das Wasser leicht ablaufen lassen.
- Trocknen Sie dann alle Teile, bevor Sie sie zusammenbauen und lagern.

EMPFEHLUNGSLISTE

Zutaten	Zeit (Minuten)	Temperatur (°C)
Pommes frites	25	200
Hähnchenflügel	15	200
Huhn	45	200
Fisch	18	200
Steak	13	200
Garnele	15	180
Pizza	17	180
Gemüse	17	160
Kuchen/Muffins	12	16
Abtauen	5	80

**AIR FRYER
AFA1601XD**

BESCHRIJVING

- A Digitaal bedieningspaneel
- B Hoofddeelte
- C Handgreep
- D Bakje met antiaanbaklaag
- E Koekenpan
- F Netsnoer
- G Verdeelschot accessoire

BEDIENINGSPANEEL

1. Aan/uit-knop
2. Tijd/Temperatuur keuzeknop
3. Tijd/temperatuur verhogen toets
4. Knop Tijd/Temperatuur verlagen
5. Programmaknoppen
6. Weergave
7. Tijd indicator
8. Temperatuurondicator

Als het model van uw apparaat niet over de hierboven beschreven accessoires beschikt, kunnen deze ook afzonderlijk bij de Technische Hulpdienst worden gekocht.

GEBRUIK EN VERZORGING

- Trek het netsnoer van het apparaat vóór elk gebruik volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de onderdelen of accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang ze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet goed werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Om de antiaanbaklaag in goede staat te houden, mag u er geen metalen of puntig keukengerei op gebruiken.
- Forceer de werkcapieteit van het apparaat niet.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.
- Laat het apparaat nooit aangesloten en onbeheerd achter als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.

- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.
- Ter referentie vindt u in de tabel in de bijlage een aanbeveling voor de kooktemperatuur en -tijd voor verschillende maaltijden.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

VOOR GEBRUIK

- Lees het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen" zorgvuldig door voor het eerste gebruik.
- Zorg ervoor dat de volledige verpakking van het product verwijderd is.
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, reinigt u de onderdelen die in contact komen met voedsel op de manier die beschreven is in het hoofdstuk "Reiniging".

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u het in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Haal de frituurpan voorzichtig uit de frituurpan.

Opmerking: manipuleer de frituurpan met behulp van het handvat van de frituurpan. Raak de frituurpan niet aan als deze heet is.

- Doe de ingrediënten die u wilt frituren in de frituurpan.
- Plaats de frituurpan in de friteuse en druk op de aan/uit-knop.
- Selecteer de gewenste temperatuur door op de temperatuurkeuzetoets te drukken en pas deze aan met de toetsen voor verhogen en verlagen.
- Selecteer de gewenste tijd door op de tijdkeuzetoets te drukken en pas deze aan met de toetsen verhogen en verlagen.
- Druk op de aan/uit-knop om het kookproces te starten.

Opmerking: als u de ingrediënten wilt schudden, trekt u de frituurpan aan het handvat uit het apparaat en schudt u ermee.

- Zodra de kooktijd voorbij is, geeft de friteuse een aantal pieptonen en schakelt hij automatisch uit.

LET OP: de frituurpan, de antiaanbakplaat en het voedsel zullen erg HEET zijn.

- Controleer of het voedsel gaar is.
- Als dit niet het geval is, hoeft u alleen maar de frituurpan terug in de frituurpan te doen en de tijd te programmeren om nog een paar minuten te koken.

- Plaats de braadpan op een vlak oppervlak dat met hoge temperaturen kan werken.

TIJD EN TEMPERATUUR

- Als u wilt, kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen wijzigen.
- De kooktijd kan worden ingesteld van 1 tot 60 minuten door op de tijdkeuzetoets te drukken en deze te wijzigen met de toetsen verhogen en verlagen.
- De tijd neemt bij elke druk op de knop met 1 minuut toe of af.
- De kooktemperatuur kan worden ingesteld van 80°C tot 200°C door op de temperatuurkeuzetoets te drukken en deze te wijzigen met de toetsen verhogen en verlagen. De temperatuur stijgt of daalt 5°C bij elke druk op de toets.
- Houd de keuzetoetsen ingedrukt om de tijd en temperatuur snel te verhogen of verlagen.

VOORAF INGESTELDE PROGRAMMA'S

- Dit apparaat heeft 10 vooraf ingestelde programma's.
- Druk op de programmakiezer om een programma te selecteren.
- Als u de aan/uit-knop selecteert, start het kookproces.
- Om een programma te selecteren, drukt u op de gewenste programmaknop.
- Als u de aan/uit-knop selecteert, start het kookproces.
- Indien gewenst kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen voor de vooraf ingestelde programma's wijzigen, zoals uitgelegd in het gedeelte "TIJD EN TEMPERATUUR".

ACCESSOIRE VERDELER

- Deze friteuse wordt geleverd met een verdeleraccessoire.
- Met het verdeelaccessoire kunt u twee verschillende soorten voedsel tegelijk bereiden zonder smaken te mengen.
- Om de verdeler te gebruiken, plaatst u deze in het midden van de braadpan (Fig.1) voordat u de ingrediënten toevoegt.

ALS U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het afkoelen.
- Reinig het apparaat zoals uitgelegd in het hoofdstuk "Reiniging".

REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet in optimale staat is en niet goed wordt onderhouden, kan het oppervlak verslechteren, wat weer een negatieve invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en mogelijk de veiligheid in gevaar kan brengen.
- De volgende onderdelen kunnen in de vaatwasser (met een zacht reinigingsprogramma) of in een sopje van heet water worden afgewassen:
 - Bakje met antiaanbaklaag
 - Verdeelschot accessoire
- De positie voor het uitlekken/drogen van de artikelen die in de vaatwasser of in de gootsteen kunnen worden afgewassen, moet zodanig zijn dat het water gemakkelijk weg kan lopen.
- Droog vervolgens alle onderdelen voordat u ze in elkaar zet en opbergt.

TABEL MET AANBEVELINGEN

Ingrediënten	Tijd (minuten)	Temperatuur (°C)
Frietjes	25	200
Kippenvleugels	15	200
Kip	45	200
Vis	18	200
Biefstuk	13	200
Garnalen	15	180
Pizza	17	180
Groenten	17	160
Cake/Muffins	12	16
Ontdooien	5	80

**FRIGIDER CU AER
AFA1601XD****DESCRIERE**

- A Panou de control digital
- B Corpul principal
- C Mâner
- D Tavă antiaderentă
- E Oală de prăjit
- F Cablu de alimentare
- G Accesoriu divizor

PANOU DE CONTROL

1. Buton pornit/oprit
2. Butonul de selectare a timpului/temperaturii
3. Butonul de creștere a timpului/temperaturii
4. Butonul de scădere a timpului/temperaturii
5. Butoane de program
6. Afișaj
7. Indicator de timp
8. Indicator de temperatură

Dacă modelul aparatului dvs. nu are accesoriile descrise mai sus, acestea pot fi achiziționate separat de la Serviciul de asistență tehnică.

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasați complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă piesele sau accesoriile nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul atunci când este gol.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire nu funcționează corect.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Pentru a menține tratamentul antiaderent în stare bună, nu folosiți ustensile metalice sau ascuțite pe el.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați sau transportați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.

- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Utilizați numai ustensile adecvate pentru a suporta temperaturi ridicate.
- Ca referință, în tabelul anexat, veți găsi o recomandare privind temperatura și timpul de gătit pentru mai multe mese.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare.
- Asigurați-vă că întregul ambalaj al produsului a fost îndepărtat.
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea "Curățare".

UTILIZARE

- Amplasați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul la rețea.
- Scoateți cu grijă vasul de prăjit din friteuză.

Notă: manipulați vasul de prăjit folosind mânerul vasului de prăjit. Nu atingeți vasul de prăjit atunci când este fierbinte.

- Puneți ingredientele pe care doriți să le prăjiți în cratiță.
- Introduceți vasul de prăjit în friteuză și apăsați butonul pornit/oprit.
- Selectați temperatura dorită apăsând butonul de selectare a temperaturii și reglați-o folosind butoanele de creștere și scădere.
- Selectați ora dorită apăsând butonul de selectare a orei și reglați-o folosind butoanele de creștere și scădere.
- Apăsați butonul pornit/oprit pentru a începe procesul de gătire.

Notă: dacă doriți să agitați ingredientele, scoateți vasul de prăjit din aparat de mâner și agitați-l.

- Odată ce timpul de gătire ajunge la final, friteuza va emite mai multe semnale sonore și se va opri automat.

ATENȚIE: vasul de prăjit, tava antiaderentă și alimentele vor fi foarte fierbinți.

- Verificați dacă mâncarea este gătită.

- Dacă nu este, trebuie doar să puneți vasul de prăjire înapoi în friteuză și să programați timpul de gătire pentru încă câteva minute.
- Așezați vasul de prăjire pe o suprafață plană care să poată lucra la temperaturi ridicate.

TIMP ȘI TEMPERATURĂ

- Dacă doriți, puteți modifica și setările de temperatură și timp.
- Timpul de gătire poate fi ajustat de la 1 la 60 de minute prin apăsarea butonului de selectare a timpului și modificarea acestuia cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere.
- Timpul crește sau scade cu 1 minut la fiecare apăsare.
- Temperatura de gătit poate fi reglată de la 80°C la 200°C apăsând butonul de selectare a temperaturii și modificând-o folosind butoanele de creștere și scădere. Temperatura crește sau scade cu 5°C la fiecare apăsare.
- Apăsăți și mențineți apăsat butoanele de selectare pentru a crește sau a reduce rapid timpul și temperatura

PROGRAME PRESTABILITE

- Acest aparat are 10 programe presetate.
- Pentru a selecta un program, apăsați butonul de selectare a programului.
- Selectarea butonului pornit/oprit va începe procesul de gătire.
- Pentru a selecta un program, apăsați butonul programului dorit.
- Selectând butonul pornit/oprit, va începe procesul de gătire
- Dacă doriți, puteți modifica, de asemenea, setările de temperatură și de timp pentru programele prestabilite, așa cum se explică în secțiunea "TEMPERATURA ȘI TIMPUL".

ACCESORIU SEPARATOR

- Această friteuză este furnizată cu un accesoriu separator.
- Accesoriul separator vă permite să gătiți două tipuri diferite de alimente în același timp, fără a amesteca aromele.
- Pentru a utiliza separatorul, plasați-l în centrul vasului de prăjire (Fig.1) înainte de a adăuga ingredientele.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Deconectați aparatul de la rețea.
- Se lasă să se răcească.
- Curățați aparatul așa cum este explicat în secțiunea "Curățare".

CURĂȚARE

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Curățați echipamentul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați-l.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice rest de alimente.
- În cazul în care aparatul nu este în stare optimă și nu este întreținut corect, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce poate avea un impact negativ asupra duratei de viață utilă a aparatului și poate compromite siguranța acestuia.
- Următoarele piese pot fi spălate în mașina de spălat vase (utilizând un program de curățare moale) sau în apă caldă cu săpun:
 - Tavă antiaderentă
 - Accesoriu divisor
- Poziția de scurgere/uscare a articolelor lavabile în mașina de spălat vase sau în chiuvetă trebuie să permită scurgerea ușoară a apei.
- Apoi uscați toate piesele înainte de asamblare și depozitare.

TABELUL DE RECOMANDARE

Ingrediente	Timp (minute)	Temperatura (°C)
Cartofi prăjiți	25	200
Aripi de pui	15	200
Pui	45	200
Pește	18	200
Friptură	13	200
Creveți	15	180
Pizza	17	180
Legume	17	160
Prăjituri/Mulțumiri	12	16
Dezghețare	5	80

**AIR FRYER
AFA1601XD****OPIS**

- A Cyfrowy panel sterowania
- B Główny korpus
- C Uchwyt
- D Nieprzywierająca taca
- E Garnek do smażenia
- F Przewód zasilający
- G Akcesoria do rozdzielacza

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk wł.
2. Przycisk wyboru czasu/temperatury
3. Przycisk zwiększania czasu/temperatury
4. Przycisk zmniejszania czasu/temperatury
5. Przyciski programu
6. Wyświetlacz
7. Wskaźnik czasu
8. Wskaźnik temperatury

Jeśli model Państwa urządzenia nie posiada opisanych powyżej akcesoriów, można je również zakupić oddzielnie w Dziale Pomocy Technicznej.

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie wyciągnąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego części lub akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać pustego urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli przycisk zasilania nie działa prawidłowo.
- Nie wolno przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Aby utrzymać powłokę nieprzywierającą w dobrym stanie, nie należy używać na niej metalowych lub ostro zakończonych przyborów.
- Nie należy forsować wydajności pracy urządzenia.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie przechowywać ani nie transportować urządzenia, jeśli jest ono jeszcze gorące.

- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez nadzoru, jeśli nie jest ono używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Proszę używać wyłącznie przyborów odpowiednich do pracy w wysokich temperaturach.
- W załączonej tabeli znajdują Państwo zalecenia dotyczące temperatury i czasu gotowania dla kilku posiłków.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**PRZED UŻYCIEM**

- Proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia" przed pierwszym użyciem.
- Proszę upewnić się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
- Przed pierwszym użyciem produktu należy wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością w sposób opisany w sekcji "Czyszczenie".

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Proszę całkowicie wyciągnąć przewód zasilający przed jego podłączeniem.
- Proszę podłączyć urządzenie do zasilania.
- Ostrożnie wyjąć garnek z frytkownicy.

Uwaga: proszę manipulować patelnią za pomocą uchwytu. Proszę nie dotykać gorącego garnka.

- Umieścić składniki, które mają być smażone w garnku.
- Proszę włożyć garnek do frytkownicy i nacisnąć przycisk włączania/wyłączania.
- Wybrać żądaną temperaturę, naciskając przycisk wyboru temperatury i wyregulować ją za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania.
- Wybrać żądany czas, naciskając przycisk wyboru czasu i ustawić go za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania.
- Proszę nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby rozpocząć proces gotowania.

Uwaga: jeśli chcą Państwo wstrząsnąć składnikami, proszę wyciągnąć garnek z urządzenia za uchwyt i potrząsnąć nim.

- Gdy czas gotowania dobiegnie końca, frytkownica wyemituje kilka sygnałów dźwiękowych i wyłączy się automatycznie.

UWAGA: garnek do smażenia, nieprzywierająca taca i jedzenie będą bardzo GORĄCE.

- Proszę sprawdzić, czy jedzenie jest ugotowane.

- Jeśli tak nie jest, wystarczy włożyć garnek z powrotem do frytkownicy i zaprogramować czas gotowania na kilka minut dłużej.
- Umieścić garnek do smażenia na gładkiej powierzchni zdolnej do pracy z wysokimi temperaturami.

CZAS I TEMPERATURA

- W razie potrzeby można również zmienić ustawienia temperatury i czasu.
- Czas gotowania można ustawić w zakresie od 1 do 60 minut, naciskając przycisk wyboru czasu i modyfikując go za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania.
- Czas zwiększa się lub zmniejsza o 1 minutę po każdym naciśnięciu.
- Temperaturę gotowania można regulować w zakresie od 80°C do 200°C, naciskając przycisk wyboru temperatury i modyfikując ją za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Temperatura wzrasta lub maleje o 5°C po każdym naciśnięciu.
- Proszę nacisnąć i przytrzymać przyciski wyboru, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć czas i temperaturę.

WSTĘPNIE USTAWIONE PROGRAMY

- To urządzenie ma 10 wstępnie ustawionych programów.
- Aby wybrać program, proszę nacisnąć przycisk wyboru programu.
- Wybranie przycisku włączenia/wyłączenia spowoduje rozpoczęcie procesu gotowania.
- Aby wybrać program, należy nacisnąć żądany przycisk programu.
- Po naciśnięciu przycisku włączenia/wyłączenia rozpocznie się proces gotowania.
- W razie potrzeby można również zmienić ustawienia temperatury i czasu dla wstępnie ustawionych programów, jak wyjaśniono w sekcji "CZAS I TEMPERATURA".

DZIELNIK AKCESORIÓW

- Ta frytownica jest dostarczana z dzielnikiem.
- Dzielnik umożliwia gotowanie dwóch różnych rodzajów żywności w tym samym czasie bez mieszania smaków.
- Aby użyć rozdzielacza, proszę umieścić go na środku naczynia do smażenia (rys. 1) przed dodaniem składników.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie w sposób opisany w rozdziale "Czyszczenie".

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Proszę wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką z kilkoma kroplami płynu do mycia naczyń, a następnie wysuszyć.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścieme.
- Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie wszelkich resztek jedzenia.
- W przypadku, gdy urządzenie nie jest w optymalnym stanie i nie jest prawidłowo konserwowane, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu, co z kolei może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia i może potencjalnie zagrozić jego bezpieczeństwu.
- Poniższe elementy można myć w zmywarce (używając delikatnego programu czyszczącego) lub w ciepłej wodzie z mydłem:

- Nieprzywierająca taca
- Akcesoria do rozdzielacza

- Pozycja opróżniania/suszenia artykułów nadających się do mycia w zmywarce lub w zlewie musi umożliwiać łatwe odprowadzanie wody.
- Następnie należy wysuszyć wszystkie części przed montażem i przechowywaniem.

TABELA ZALECEŃ

Składniki	Czas (minuty)	Temperatura (°C)
Frytki	25	200
Skrzydeltka z kurczaka	15	200
Kurczak	45	200
Ryby	18	200
Stek	13	200
Krewetki	15	180
Pizza	17	180
Warzywa	17	160
Ciasto/Muffiny	12	16
Odszranianie	5	80

AIR FRYER
AFA1601XD

ОПИСАНИЕ

- A Цифров контролен панел
- B Основно тяло
- C Дръжка
- D Незалепваща тава
- E Котлон за пържене
- F Захранващ кабел
- G Аксесоар за разделители

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон за включване/изключване
2. Бутон за избор на време/температура
3. Бутон за увеличаване на времето/температурата
4. Бутон за намаляване на времето/температурата
5. Бутони за програмиране
6. Дисплей
7. Индикатор за време
8. Индикатор за температура

Ако моделът на вашия уред не разполага с описаните по-горе аксесоари, те могат да бъдат закупени отделно от службата за техническа помощ.

УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако частите или аксесоарите не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, когато е празен.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за включване не работи правилно.
- Не премествайте уреда, докато се използва.
- За да запазите незалепващото покритие в добро състояние, не използвайте метални или заострени прибори върху него.
- Не насилвайте работния капацитет на уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да започнете почистване.
- Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако той е все още горещ.

- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Така се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Използвайте само съдове, подходящи за работа при високи температури.
- В приложената таблица ще намерите препоръка за температурата и времето за готвене за няколко ястия.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ УПОТРЕБА

- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба.
- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е отстранена.
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще бъдат в контакт с храна, по начина, описан в раздел "Почистване".

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Изтеглете захранващия кабел напълно, преди да го включите.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Внимателно извадете съда за пържене от фритюрника.

Забележка: манипулирайте съда за пържене с помощта на дръжката на съда за пържене. Не докосвайте съда за пържене, когато е горещ.

- Поставете съставките, които искате да запържите, в съда за пържене.
- Поставете съда за пържене във фритюрника и натиснете бутона за включване/изключване.
- Изберете желаната температура, като натиснете бутона за избор на температура, и я регулирайте с бутоните за увеличаване и намаляване.
- Изберете желаното време, като натиснете бутона за избор на време, и го регулирайте с бутоните за увеличаване и намаляване.
- Натиснете бутона за включване/изключване, за да стартирате процеса на готвене.

Забележка: ако искате да разклатите съставките, издърпайте съда за пържене от уреда за дръжката и го разклатете.

- След като времето за готвене изтече, фритюрникът ще издаде няколко звукови сигнала и ще се изключи автоматично.

ВНИМАНИЕ: съдът за пържене, тавата с незалепващо покритие и храната ще бъдат много горещи.

- Проверете дали храната е сътворена.
- Ако не е, трябва само да върнете съда за пържене обратно във фритюрника и да програмирате времето за готвене за още няколко минути.
- Поставете съда за пържене върху гладка повърхност, която може да работи при високи температури.

ВРЕМЕ И ТЕМПЕРАТУРА

- Ако желаете, можете също така да промените настройките за температура и време.
- Времето за готвене може да се регулира от 1 до 60 минути, като се натисне бутонът за избор на време и се промени с бутоните за увеличаване и намаляване.
- Времето се увеличава или намалява с 1 минута при всяко натискане.
- Температурата на готвене може да се регулира от 80°C до 200°C, като се натисне бутонът за избор на температура и се променя с бутоните за увеличаване и намаляване. Температурата се увеличава или намалява с 5°C при всяко натискане.
- Натиснете и задръжте бутоните за избор, за да увеличите или намалите бързо времето и температурата.

ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ ПРОГРАМИ

- Този уред има 10 предварително зададени програми.
- За да изберете програма, натиснете бутона за избор на програма.
- Избирането на бутона за включване/изключване ще стартира процеса на готвене.
- За да изберете програма, натиснете бутона на желаната програма.
- Избирането на бутона за включване/изключване ще стартира процеса на готвене
- Ако желаете, можете също така да промените настройките на температурата и времето за предварително зададените програми, както е обяснено в раздел "ВРЕМЕ И ТЕМПЕРАТУРА".

АКСЕСОАР ЗА РАЗДЕЛИТЕЛ

- Този фритюрник се доставя с аксесоар за разделяне.
- Аксесоарът за разделяне ви позволява да готвите два различни вида храна едновременно, без да смесвате вкусовете.
- За да използвате разделителя, поставете го в средата на съда за пържене (фиг.1), преди да добавите съставките.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете го да се охлади.
- Почистете уреда, както е обяснено в раздел "Почистване".

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да започнете почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това го подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно pH, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е да почиствате уреда редовно и да отстранявате остатъците от храна.
- В случай че уредът не е в оптимално състояние и не се поддържа правилно, повърхността му може да се влоши, което от своя страна може да има отрицателно въздействие върху полезния живот на уреда и потенциално да застраши неговата безопасност.
- Следните части могат да се мият в съдомиялна машина (с програма за меко почистване) или в гореща вода със сапун:
 - Незалепваща тава
 - Аксесоар за разделители
- Мястото за оттичане/сушене на изделията, които могат да се мият в съдомиялна машина или в мивка, трябва да позволява лесно оттичане на водата.
- След това подсушете всички части преди съглобяването и съхранението им.

ТАБЛИЦА ЗА ПРЕПОРЪЧВАНЕ

Съставки	Време (минути)	Температура (°C)
Пържени картофи	25	200
Пилешки крилца	15	200
Пилешко	45	200
Риба	18	200
Пържола	13	200
Скариди	15	180
Пица	17	180
Зеленчуци	17	160
Торта/мъфини	12	16
Размразяване	5	80

AIR FRYER
AFA1601XD

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Ψηφιακός πίνακας ελέγχου
- B Κύριο σώμα
- C Λαβή
- D Αντικολλητικός δίσκος
- E Τηγάνι
- F Καλώδιο τροφοδοσίας
- G Αξεσουάρ διαχωριστικού

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί On/Off
2. Κουμπί επιλογής χρόνου/θερμοκρασίας
3. Κουμπί αύξησης χρόνου/θερμοκρασίας
4. Μείωση χρόνου/θερμοκρασίας
5. Κουμπιά προγράμματος
6. Εμφάνιση
7. Ένδειξη χρόνου
8. Ένδειξη θερμοκρασίας

Εάν το μοντέλο της συσκευής σας δεν διαθέτει τα εξαρτήματα που περιγράφονται παραπάνω, μπορείτε επίσης να τα αγοράσετε ξεχωριστά από την Υπηρεσία Τεχνικής Βοήθειας.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί λειτουργίας δεν λειτουργεί σωστά.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση.
- Για να διατηρήσετε την αντικολλητική επεξεργασία σε καλή κατάσταση, μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή αιχμηρά σκεύη πάνω της.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.

- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίτηρηση αν δεν χρησιμοποιείται. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνεται τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για την υποστήριξη υψηλών θερμοκρασιών.
- Ως αναφορά, στον πίνακα που επισυνάπτεται, θα βρείτε μια σύσταση σχετικά με τη θερμοκρασία και το χρόνο μαγειρέματος για διάφορα γεύματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές ασφαλείας και προειδοποιήσεις" πριν από την πρώτη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί ολόκληρη η συσκευασία του προϊόντος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".

ΧΡΗΣΗ

- Τεντώστε το καλώδιο τροφοδοσίας εντελώς πριν το συνδέσετε στην πρίζα..
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Βγάλτε προσεκτικά το τηγάνι από τη φριτέζα.

Σημείωση: χειριστείτε το τηγάνι χρησιμοποιώντας τη λαβή του τηγανιού. Μην αγγίζετε το τηγάνι όταν είναι καυτό.

- Βάλτε τα υλικά που θέλετε να τηγανίσετε μέσα στο τηγάνι.
- Τοποθετήστε το δοχείο τηγανίσματος μέσα στη φριτέζα και πατήστε το κουμπί on/off.
- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας και ρυθμίστε την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ώρα πατώντας το κουμπί επιλογής ώρας και ρυθμίστε την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης.
- Πατήστε το κουμπί on/off για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

Σημείωση: αν θέλετε να ανακινήσετε τα υλικά, βγάλτε το τηγάνι από τη συσκευή από τη λαβή και ανακινήστε το.

- Μόλις ο χρόνος μαγειρέματος φτάσει στο τέλος του, η φριτέζα θα ηχήσει αρκετές φορές και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: το τηγάνι, ο αντικαλλητικός δίσκος και το φαγητό θα είναι πολύ ΖΕΣΤΑ.

- Ελέγξτε αν το φαγητό είναι μαγειρεμένο.
- Εάν δεν είναι, αρκεί να ξαναβάλλετε το τηγάνι στη φριτζά και να προγραμματίσετε το χρόνο ψησίματος για λίγα λεπτά ακόμη.
- Τοποθετήστε το τηγάνι πάνω σε μια απλή επιφάνεια ικανή να λειτουργεί σε υψηλές θερμοκρασίες.

ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

- Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ώρας.
- Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 1 έως 60 λεπτά πατώντας το κουμπί επιλογής χρόνου και τροποποιώντας τον με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης.
- Ο χρόνος αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 λεπτό με κάθε πάτημα.
- Η θερμοκρασία μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 80°C έως 200°C πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας και τροποποιώντας την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Η θερμοκρασία αυξάνεται ή μειώνεται κατά 5°C κάθε πάτημα.
- Πατήστε παρατεταμένα τα πλήκτρα επιλογής για να αυξήσετε ή να μειώσετε γρήγορα το χρόνο και τη θερμοκρασία.

ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει 10 προκαθορισμένα προγράμματα.
- Για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί επιλογής προγράμματος.
- Επιλέγοντας το κουμπί on/off θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.
- Για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί του προγράμματος που θέλετε.
- Επιλέγοντας το κουμπί on/off, θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.
- Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου για τα προκαθορισμένα προγράμματα, όπως εξηγείται στην ενότητα "ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ".

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ

- Αυτή η φριτζά παρέχεται με ένα εξάρτημα διαχωριστικού.
- Το εξάρτημα διαχωριστικό σας επιτρέπει να μαγειρεύετε ταυτόχρονα δύο διαφορετικά είδη φαγητού χωρίς να αναμειγνύονται οι γεύσεις.
- Για να χρησιμοποιήσετε το διαχωριστικό, τοποθετήστε το στο κέντρο της κατσαρόλας τηγανίσματος (Εικ. 1) πριν προσθέσετε τα υλικά.

ΜΟΛΙΣ ΤΕΛΕΙΩΣΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε το να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή όπως εξηγείται στην ενότητα "Καθαρισμός".

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, στεγνώστε τον.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφής.
- Σε περίπτωση που η συσκευή δεν βρίσκεται σε βέλτιστη κατάσταση και δεν συντηρείται σωστά, η επιφάνειά της μπορεί να φθαρεί, γεγονός που με τη σειρά του μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στη διάρκεια ζωής της συσκευής και ενδεχομένως να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλειά της.
- Τα παρακάτω κομμάτια μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων (χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα μαλακού καθαρισμού) ή σε ζεστό νερό με σαπούνι:

- Αντικαλλητικός δίσκος
- Αξεσουάρ διαχωριστικό

- Η θέση αποστράγγισης/στεγνώματος των αντικειμένων που πλένονται στο πλυντήριο πιάτων ή στο νεροχύτη πρέπει να επιτρέπει την εύκολη αποστράγγιση του νερού.
- Στη συνέχεια, στεγνώστε όλα τα μέρη πριν από τη συναρμολόγηση και την αποθήκευση.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΣΤΑΞΕΩΝ

Συστατικά	Χρόνος (λεπτά)	Θερμοκρασία (°C)
Γαλλικές πατάτες	25	200
Φτερούγες κοτόπουλου	15	200
Κοτόπουλο	45	200
Ψάρια	18	200
Μπριζόλα	13	200

Γαρίδες	15	180
Πίτσα	17	180
Λαχανικά	17	160
Κέικ/Μάφινς	12	16
Απόψυξη	5	80

**AIR FRYER
AFA1601XD**

ОПИСАНИЕ

- A Цифровая панель управления
- B Основное тело
- C Ручка
- D Поднос с антипригарным покрытием
- E Горшок для жарки
- F Шнур питания
- G Аксессуар для разделителя

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка включения/выключения
2. Кнопка выбора времени/температуры
3. Кнопка увеличения времени/температуры
4. Кнопка уменьшения времени/температуры
5. Программные кнопки
6. Дисплей
7. Индикатор времени
8. Индикатор температуры

Если модель Вашего прибора не оснащена описанными выше аксессуарами, их можно приобрести отдельно в службе технической поддержки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте сетевой шнур прибора.
- Не используйте прибор, если детали или аксессуары установлены неправильно.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор пустым.
- Не используйте прибор, если кнопка питания не работает должным образом.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Чтобы сохранить антипригарную обработку в хорошем состоянии, не используйте на ней металлические или заостренные предметы.
- Не форсируйте рабочий потенциал прибора.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните и не транспортируйте прибор, если он еще горячий.

- Никогда не оставляйте прибор подключенным к сети и без присмотра, если он не используется. Это сэкономит энергию и продлит срок службы прибора.
- Используйте только посуду, подходящую для поддержания высоких температур.
- В качестве справки, в прилагаемой таблице Вы найдете рекомендации по температуре и времени приготовления для нескольких блюд.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием внимательно прочитайте буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Убедитесь, что упаковка продукта полностью удалена.
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут контактировать с пищей, способом, описанным в разделе "Очистка".

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните шнур питания, прежде чем подключать его к сети.
- Подключите прибор к электросети.
- Осторожно выньте кастрюлю для жарки из фритюрницы.

Примечание: управляйте жаровней с помощью ручки жаровни. Не прикасайтесь к жаровне, когда она горячая.

- Положите ингредиенты, которые Вы хотите обжарить, в кастрюлю для жарки.
- Поместите кастрюлю для жарки внутрь фритюрницы и нажмите кнопку включения/выключения.
- Выберите нужную температуру, нажав кнопку селектора температуры, и отрегулируйте ее с помощью кнопок увеличения и уменьшения.
- Выберите нужное время, нажав кнопку селектора времени, и отрегулируйте его с помощью кнопок увеличения и уменьшения.
- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы начать процесс приготовления.

Примечание: если Вы хотите встряхнуть ингредиенты, вытащите кастрюлю для жарки из прибора за ручку и встряхните ее.

- Когда время приготовления подойдет к концу, фритюрница подаст несколько звуковых сигналов и автоматически выключится.

ВНИМАНИЕ: кастрюля для жарки, противень с антипригарным покрытием и продукты будут очень горячими.

- Убедитесь, что еда приготовлена.
- Если это не так, Вам нужно просто вернуть кастрюлю во фритюрницу и запрограммировать время приготовления еще на несколько минут.
- Поставьте кастрюлю для жарки на ровную поверхность, способную работать с высокими температурами.

ВРЕМЯ И ТЕМПЕРАТУРА

- При желании Вы также можете изменить настройки температуры и времени.
- Время приготовления можно регулировать от 1 до 60 минут, нажав кнопку выбора времени и изменяя его с помощью кнопок увеличения и уменьшения.
- Время увеличивается или уменьшается на 1 минуту при каждом нажатии.
- Температуру приготовления можно регулировать в диапазоне от 80°C до 200°C, нажав кнопку выбора температуры и изменяя ее с помощью кнопок увеличения и уменьшения. Температура увеличивается или уменьшается на 5°C при каждом нажатии.
- Нажмите и удерживайте кнопки селектора, чтобы быстро увеличить или уменьшить время и температуру.

ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ

- Этот прибор имеет 10 предустановленных программ.
- Чтобы выбрать программу, нажмите кнопку селектора программ.
- Выбор кнопки включения/выключения запустит процесс приготовления.
- Чтобы выбрать программу, нажмите кнопку нужной программы.
- При выборе кнопки включения/выключения начнется процесс приготовления.
- При желании Вы также можете изменить настройки температуры и времени для предустановленных программ, как описано в разделе "ВРЕМЯ И ТЕМПЕРАТУРА".

АКСЕССУАР ДЛЯ РАЗДЕЛИТЕЛЯ

- Эта фритюрница поставляется с разделительным аксессуаром.
- Аксессуар-разделитель позволяет Вам готовить два разных вида пищи одновременно, не смешивая вкусы.

- Чтобы использовать разделитель, поместите его в центр кастрюли для жарки (Рис.1) перед добавлением ингредиентов.

ПОСЛЕ ТОГО, КАК ВЫ ЗАКОНЧИЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- Отключите прибор от сети.
- Дайте ему остыть.
- Очистите прибор, как описано в разделе "Очистка".

УБОРКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Очистите оборудование влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители или средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор находится в неоптимальном состоянии и за ним неправильно ухаживают, его поверхность может испортиться, что, в свою очередь, негативно скажется на сроке службы прибора и может поставить под угрозу его безопасность.
- Следующие предметы можно мыть в посудомоечной машине (с использованием программы мягкой очистки) или в мыльной горячей воде:
 - Поднос с антипригарным покрытием
 - Аксессуар для разделителя
- Положение для слива/сушки изделий, которые можно мыть в посудомоечной машине или в раковине, должно позволять воде легко стекать.
- Затем высушите все детали перед сборкой и хранением.

ТАБЛИЦА РЕКОМЕНДАЦИЙ

Ингредиенты	Время (минуты)	Температура (°C)
Картофель фри	25	200
Куриные крылышки	15	200
Курица	45	200
Рыба	18	200
Стейк	13	200
Креветки	15	180
Пицца	17	180
Овощи	17	160
Торт/кексы	12	16
Размораживание	5	80

**LUFTFRYSER
AFA1601XD****BESKRIVELSE**

- A Digitalt kontrolpanel
- B Hoveddelen af kroppen
- C Håndtag
- D Non-stick bakke
- E Stegegryde
- F Forsyningskabel
- G Tilbehør til skillevægge

KONTROLPANEL

1. On/Off-knap
2. Knap til valg af tid/temperatur
3. Øg tid/temperatur-knap
4. Knap til nedsættelse af tid/temperatur
5. Programknapper
6. Skærm
7. Tidsindikator
8. Temperaturindikator

Hvis modellen af dit apparat ikke har det tilbehør, der er beskrevet ovenfor, kan det også købes separat hos den tekniske assistance.

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets forsyningsledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis delene eller tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret, der er monteret på det, er defekt. Udskift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, når det er tomt.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke fungerer korrekt.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- For at holde non-stick-behandlingen i god stand må du ikke bruge metal eller spidse redskaber på den.
- Tving ikke apparatets arbejdskapacitet.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du begynder at gøre rent.
- Apparatet må ikke opbevares eller transporteres, hvis det stadig er varmt.
- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug kun redskaber, der kan tåle høje temperaturer.

- Som reference finder du i den vedlagte tabel en anbefaling om tilberedningstemperatur og -tid for flere måltider.

INSTRUKTIONER TIL BRUG**FØR BRUG**

- Læs venligst hæftet "Sikkerhedsanvisninger og advarsler" omhyggeligt før første brug.
- Sørg for, at hele produktets emballage er fjernet.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet "Rengøring".

BRUG

- Forlæng forsyningsledningen helt, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Tag forsigtigt stegegryden ud af frituregryden.

Bemærk: Manipuler stegegryden ved hjælp af håndtaget på stegegryden. Rør ikke ved stegegryden, når den er varm.

- Læg de ingredienser, du vil stege, i stegegryden.
- Sæt stegegryden ind i frituregryden, og tryk på tænd/sluk-knappen.
- Vælg den ønskede temperatur ved at trykke på temperaturvælgerknappen, og juster den med knapperne til at øge og mindske temperaturen.
- Vælg den ønskede tid ved at trykke på tidsvælgerknappen, og juster den med knapperne til at øge og mindske tiden.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte tilberedningsprocessen.

Bemærk: Hvis du vil ryste ingredienserne, skal du trække stegegryden ud af apparatet i håndtaget og ryste den.

- Når tilberedningstiden er slut, bipper frituregryden flere gange og slukker automatisk.

FORSIGTIG: Stegegryden, non-stick-bakken og maden bliver meget VARME.

- Tjek, at maden er tilberedt.
- Hvis den ikke er det, skal du bare sætte gryden tilbage i frituregryden og programmere tiden til at koge i et par minutter mere.
- Placer stegegryden på en almindelig overflade, der kan arbejde med høje temperaturer.

TID OG TEMPERATUR

- Hvis du ønsker det, kan du også ændre temperatur- og tidsindstillingerne.
- Tilberedningstiden kan justeres fra 1 til 60 minutter ved at trykke på tidsvælgerknappen og ændre den ved hjælp af forøgelses- og formindskelsesknapperne.
- Tiden øges eller mindses med 1 minut for hvert tryk.
- Tilberedningstemperaturen kan justeres fra 80 °C til 200 °C ved at trykke på temperaturvælgerknappen og ændre den med forøgelses- og reduktionsknapperne. Temperaturen stiger eller falder med 5 °C for hvert tryk.
- Tryk og hold på valgnapperne for hurtigt at øge eller mindske tiden og temperaturen

FORUDINDSTILLEDE PROGRAMMER

- Dette apparat har 10 forudindstillede programmer.
- Tryk på programvælgerknappen for at vælge et program.
- Når du vælger tænd/sluk-knappen, starter tilberedningsprocessen.
- For at vælge et program skal du trykke på den ønskede programknap.
- Når du vælger tænd/sluk-knappen, starter tilberedningsprocessen.
- Hvis du ønsker det, kan du også ændre temperatur- og tidsindstillingerne for de forudindstillede programmer som beskrevet i afsnittet "TID OG TEMPERATUR".

TILBEHØR TIL SKILLEVÆGGE

- Denne frituregryde leveres med en skillevæg som tilbehør.
- Med skillevæggen kan du tilberede to forskellige typer mad på samme tid uden at blande smagene.
- Hvis du vil bruge skillevæggen, skal du placere den i midten af stegegryden (fig. 1), før du tilsætter ingredienserne.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet som beskrevet i afsnittet "Rengøring".

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi, som f.eks. blegemiddel, eller slibende produkter til rengøring af apparatet.

- Nedsæk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke er i optimal stand og ikke vedligeholdes korrekt, kan dets overflade forringes, hvilket igen kan have en negativ indvirkning på apparatets levetid og potentielt kan kompromittere dets sikkerhed.
- Følgende dele kan vaskes i opvaskemaskine (med et skånsomt rengøringsprogram) eller i varmt sæbevand:
 - Non-stick bakke
 - Tilbehør til skillevægge
- Afløbs-/tørrepositionen for de artikler, der kan vaskes i opvaskemaskinen eller i vasken, skal gøre det muligt for vandet at løbe let væk.
- Tør derefter alle dele før montering og opbevaring.

TABEL MED ANBEFALINGER

Ingredienser	Tid (minutter)	Temperatur (°C)
Pommes frites	25	200
Kyllingevinger	15	200
Kylling	45	200
Fisk	18	200
Bøf	13	200
Rejer	15	180
Pizza	17	180
Grøntsager	17	160
Kage/muffins	12	16
Afrimning	5	80

NO

Norsk (Oversatt av originale instruksjonen)

**AIR FRYER
AFA1601XD**

BESKRIVELSE

- A Digitalt kontrollpanel
- B Hoveddelen
- C Håndtak
- D Non-stick brett
- E Stekegryte
- F Tilførselsledning
- G Tilbehør til skillevegger

KONTROLLPANEL

1. På/av-knapp
2. Knapp for valg av tid/temperatur
3. Knapp for å øke tid/temperatur
4. Knapp for å redusere tid/temperatur
5. Programknapper
6. Visning
7. Tidsindikator
8. Temperaturindikator

Hvis modellen av apparatet ditt ikke har tilbehøret som er beskrevet ovenfor, kan det også kjøpes separat fra teknisk assistansetjeneste.

BRUK OG STELL

- Trekk ut apparatets tilførselsledning helt før hver bruk.
- Ikke bruk apparatet hvis delene eller tilbehøret ikke er riktig montert.
- Ikke bruk apparatet hvis tilbehøret som er festet til det, er defekt. Skift dem ut umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet når det er tomt.
- Ikke bruk apparatet hvis strømknappen ikke fungerer som den skal.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- For å holde non-stick-behandlingen i god stand, må du ikke bruke metall eller spisse redskaper på den.
- Ikke tving apparatets arbeidskapasitet.
- Koble apparatet fra strømmettet når det ikke er i bruk, og før du begynner å rengjøre det.
- Ikke oppbevar eller transporter apparatet hvis det fortsatt er varmt.
- La aldri apparatet være tilkoblet og uten tilsyn når det ikke er i bruk. Dette sparer energi og forlenger apparatets levetid.
- Bruk kun redskaper som tåler høye temperaturer.

- Som en referanse finner du i den vedlagte tabellen en anbefaling om tilberedningstemperatur og -tid for flere måltider.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

FØR BRUK

- Les nøye gjennom heftet "Sikkerhetsråd og advarsler" før første gangs bruk.
- Forsikre deg om at hele produktets emballasje er fjernet.
- Før du bruker produktet for første gang, må du rengjøre de delene som kommer i kontakt med matvarer, på den måten som er beskrevet i avsnittet "Rengjøring".

BRUK

- Trekk ut strømledningen helt før du kobler den til.
- Koble apparatet til strømmettet.
- Ta stekegryten forsiktig ut av frytkokeren.

Merk: Manipuler stekepannen ved hjelp av håndtaket på stekepannen. Ikke ta på stekepannen når den er varm.

- Legg ingrediensene du vil steke i stekepannen.
- Sett stekegryten inn i frytgryten og trykk på av/på-knappen.
- Velg ønsket temperatur ved å trykke på temperaturvelgerknappen, og juster den ved hjelp av knappene for å øke og redusere temperaturen.
- Velg ønsket tid ved å trykke på tidsvelgerknappen, og juster den ved hjelp av knappene for å øke og redusere tiden.
- Trykk på av/på-knappen for å starte tilberedningsprosessen.

Merk: Hvis du vil riste ingrediensene, trekker du stekepannen ut av apparatet i håndtaket og rister den.

- Når steketiden er over, piper frytgryten flere ganger og slår seg av automatisk.

FORSIKTIG: Stekegryte, non-stick-brett og mat blir veldig VARME.

- Kontroller at maten er gjennomstekt.
- Hvis den ikke er det, trenger du bare å sette gryten tilbake i frytgryten og programmere tiden til å steke i noen minutter til.
- Plasser stekepannen over et vanlig underlag som tåler høye temperaturer.

TID OG TEMPERATUR

- Hvis du ønsker det, kan du også endre temperatur- og tidsinnstillingene.
- Tilberedningstiden kan justeres fra 1 til 60 minutter ved å trykke på tidsvelgerknappen og endre den ved hjelp av knappene for økning og reduksjon.
- Tiden øker eller minsker med 1 minutt for hvert trykk.
- Temperaturen kan justeres fra 80 °C til 200 °C ved å trykke på temperaturvelgerknappen og endre den ved hjelp av knappene for å øke og redusere temperaturen. 5 °C økes eller reduseres for hvert trykk.
- Trykk og hold inne valgknappene for å øke eller redusere tid og temperatur raskt

FORHÅNDSINNSTILTE PROGRAMMER

- Dette apparatet har 10 forhåndsinnstilte programmer.
- Trykk på programvelgerknappen for å velge et program.
- Ved å trykke på av/på-knappen starter tilberedningsprosessen.
- For å velge et program trykker du på programknappen du ønsker.
- Når du velger på/av-knappen, starter tilberedningsprosessen
- Hvis du ønsker det, kan du også endre temperatur- og tidsinnstillingene for de forhåndsinnstilte programmene som beskrevet i avsnittet "TID OG TEMPERATUR".

SKILLEVEGG TILBEHØR

- Denne fritrygryten leveres med en skillevegg som tilbehør.
- Med skilleveggen kan du tilberede to forskjellige typer mat samtidig uten å blande smakene.
- For å bruke skillelinjen plasserer du den i midten av stekepannen (fig. 1) før du tilsetter ingrediensene.

NÅR DU ER FERDIG MED Å BRUKE APPARATET

- Koble apparatet fra strømmettet.
- La den avkjøles.
- Rengjør apparatet slik det er forklart i avsnittet "Rengjøring".

RENGJØRING

- Koble apparatet fra strømmettet og la det avkjøles før du begynner å rengjøre det.
- Rengjør utstyret med en fuktig klut med noen dråper oppvaskmiddel, og tørk det deretter.
- Ikke bruk løsemidler eller produkter med sur eller basisk pH-verdi, for eksempel blekemiddel eller slipende produkter, til rengjøring av apparatet.

- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller annen væske eller plasseres under rennende vann.
- Det anbefales å rengjøre apparatet regelmessig og fjerne eventuelle matrester.
- Hvis apparatet ikke er i optimal stand og ikke vedlikeholdes på riktig måte, kan overflaten forringes, noe som i sin tur kan ha en negativ innvirkning på apparatets levetid og potensielt kan kompromittere sikkerheten.
- Følgende deler kan vaskes i oppvaskmaskin (med et mykt rengjøringsprogram) eller i varmt såpevann:

- Non-stick brett
- Tilbehør til skillevegger

- Tømme-/tørkeposisjonen til artikler som kan vaskes i oppvaskmaskinen eller i vasken, må være slik at vannet lett kan renne av.

- Tørk deretter alle delene før montering og lagring.

ANBEFALT TABELL

Ingredienser	Tid (minutter)	Temperatur (°C)
Pommes frites	25	200
Kyllingvinger	15	200
Kylling	45	200
Fisk	18	200
Biff	13	200
Reker	15	180
Pizza	17	180
Grønnsaker	17	160
Kake/muffins	12	16
Avriming	5	80

**LUFTFRÄSARE
AFA1601XD****BESKRIVNING**

- A Digital kontrollpanel
- B Huvuddelen av kroppen
- C Handtag
- D Non-stick bricka
- E Stekpanna
- F Matningssladd
- G Tillbehör för avdelare

KONTROLLPANEL

1. På/Av-knapp
2. Väljarknapp för tid/temperatur
3. Öka tid/temperatur-knappen
4. Knapp för minskad tid/temperatur
5. Programknappar
6. Display
7. Tidsindikator
8. Temperaturindikator

Om modellen av din apparat inte har de tillbehör som beskrivs ovan kan de också köpas separat från den tekniska assistansservice.

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt och hållet före varje användning.
- Använd inte apparaten om delar eller tillbehör inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om de tillbehör som är anslutna till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten när den är tom.
- Använd inte apparaten om strömbrytaren inte fungerar som den ska.
- Flytta inte apparaten när den är i bruk.
- För att hålla non-stick-behandlingen i gott skick ska du inte använda metallredskap eller spetsiga redskap på den.
- Överbelasta inte apparatens arbetskapacitet.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du utför någon rengöringsåtgärd.
- Förvara eller transportera inte apparaten om den fortfarande är varm.

- Lämna aldrig apparaten inkopplad och obevakad när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd endast redskap som är lämpliga för höga temperaturer.
- Som referens hittar du i den bifogade tabellen en rekommendation om tillagningstemperatur och tid för flera måltider.

**INSTRUKTIONER FÖR
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Läs noga igenom broschyren "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningstillfället.
- Se till att hela produktens förpackning har avlägsnats.
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet "Rengöring".

ANVÄNDNING

- Förläng nätsladden helt innan du ansluter den...
- Anslut apparaten till elnätet.
- Ta försiktigt ut stekpannan ur fritösen.

Obs: Manipulera stekpannan med hjälp av stekpannans handtag. Rör inte vid stekpannan när den är varm.

- Lägg ingredienserna som du vill steka i stekpannan.
- För in stekpannan i fritösen och tryck på på/av-knappen.
- Välj önskad temperatur genom att trycka på temperaturväljarknappen och justera den med hjälp av knapparna för ökning och minskning.
- Välj önskad tid genom att trycka på tidsväljarknappen och justera den med hjälp av knapparna för ökning och minskning.
- Tryck på på/av-knappen för att starta tillagningsprocessen.

Obs: Om du vill skaka ingredienserna drar du ut stekpannan ur apparaten i handtaget och skakar den.

- När tillagningstiden är slut piper fritösen flera gånger och stängs av automatiskt.

FÖRSIKTIGHET: stekpannan, non-stick-brickan och maten kommer att vara mycket heta.

- Kontrollera att maten är tillagad.
- Om den inte är det behöver du bara sätta tillbaka stekpannan i fritösen och programmera tiden för tillagning i ytterligare några minuter.

- Placera stekpannan på en slät yta som tål höga temperaturer.

TID OCH TEMPERATUR

- Om du vill kan du också ändra temperatur- och tidsinställningarna.
- Tillagningstiden kan ställas in från 1 till 60 minuter genom att trycka på tidsväljaren och ändra den med knapparna för ökning och minskning.
- Tiden ökar eller minskar med 1 minut för varje tryckning.
- Tillagningstemperaturen kan ställas in från 80°C till 200°C genom att trycka på temperaturväljaren och ändra den med knapparna för ökning och minskning. Temperaturen ökar eller minskar med 5°C för varje tryckning.
- Håll väljarknapparna intryckta för att snabbt öka eller minska tiden och temperaturen

FÖRINSTÄLLDA PROGRAM

- Denna apparat har 10 förinställda program.
- För att välja ett program, tryck på programväljarknappen.
- Tillagningsprocessen startar när du trycker på på/av-knappen.
- För att välja ett program, tryck på önskad programknapp.
- Genom att välja på/av-knappen startar tillagningsprocessen
- Om du vill kan du också ändra temperatur- och tidsinställningarna för de förinställda programmen enligt beskrivningen i avsnittet "TID OCH TEMPERATUR".

AVDELARE TILLBEHÖR

- Denna fritös levereras med en avdelare som tillbehör.
- Med avgränsningstillbehöret kan du laga två olika typer av mat samtidigt utan att smakerna blandas.
- För att använda delaren, placera den i mitten av stekpannan (fig.1) innan du tillsätter ingredienserna.

NÄR DU ÄR KLAR MED ATT ANVÄNDA APPARATEN

- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt den svalna.
- Rengör apparaten på det sätt som beskrivs i avsnittet "Rengöring".

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka den sedan.

- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.

- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte är i optimalt skick och inte underhålls på rätt sätt kan dess yta försämrats, vilket i sin tur kan ha en negativ inverkan på apparatens livslängd och eventuellt äventyra dess säkerhet.
- Följande delar kan diskas i diskmaskin (med ett mjukt rengöringsprogram) eller i varmt tvålatten:
 - Non-stick bricka
 - Tillbehör för avdelare

- Avtappnings-/torkningsläget för de artiklar som kan diskas i diskmaskin eller i diskhon måste göra det möjligt för vattnet att rinna av lätt.

- Torka sedan alla delar före montering och förvaring.

REKOMMENDATION BORD

Ingredienser	Tid (minuter)	Temperatur (°C)
Pommes frites	25	200
Kycklingvingar	15	200
Kyckling	45	200
Fisk	18	200
Biff	13	200
Räkor	15	180
Pizza	17	180
Grönsaker	17	160
Tårta/Muffins	12	16
Avfrostning	5	80

AIR FRYER
AFA1601XD

KUVAUS

- A Digitaalinen ohjauspaneeli
- B Päärunko
- C Kahva
- D Tarttumaton tarjotin
- E Paistinpannu
- F Syöttöjohto
- G Jakajan lisävaruste

OHJAUSPANEELI

1. On/Off-painike
2. Ajan/lämpötilan valintapainike
3. Lisää aikaa/lämpötilaa -painike
4. Vähennä aikaa/lämpötilaa -painike
5. Ohjelmapainikkeet
6. Näyttö
7. Aikaindikaattori
8. Lämpötilan ilmaisin

Jos laitteesi mallissa ei ole edellä kuvattuja lisävarusteita, niitä voi ostaa myös erikseen teknisen avun palvelusta.

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos osia tai lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta tyhjänä.
- Älä käytä laitetta, jos virtapainike ei toimi kunnolla.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Jotta tarttumaton käsittely pysyisi kunnossa, älä käytä metallisia tai teräviä välineitä.
- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä ja ennen kuin ryhdyt puhdistustoihin.
- Älä säilytä tai kuljeta laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.
- Käytä vain korkeisiin lämpötiloihin soveltuvia välineitä.
- Liitteenä olevassa taulukossa on suositus kypsennyslämpötilasta ja -ajasta useille aterioille.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Lue "Turvallisuusohjeet ja varoitukset" -kirjanen huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä.
- Varmista, että tuotteen koko pakkaus on poistettu.
- Ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa puhdista osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa, kohdassa "Puhdistus" kuvatulla tavalla.

KÄYTÄ

- Pidennä virtajohto kokonaan ennen sen kytkemistä..
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Ota paistinpannu varovasti pois paistinpannusta.

Huomautus: manipuloi paistinpannua paistinpannun kahvasta. Älä koske paistinpannuun, kun se on kuuma.

- Laita paistettavat ainekset paistinpannuun.
- Aseta paistinpannu paistinpannun sisään ja paina on/off-painiketta.
- Valitse haluamasi lämpötila painamalla lämpötilanvalintapainiketta ja säädä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
- Valitse haluamasi aika painamalla ajanvalintapainiketta ja säädä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
- Paina on/off-painiketta käynnistääksesi kypsennysprosessin.

Huomautus: jos haluat ravistella aineksia, vedä paistinpannu kahvasta ulos laitteesta ja ravista sitä.

- Kun kypsennysaika on päättynyt, friteeraus kone piippaa useita kertoja ja sammuu automaattisesti.

VAROITUS: paistinpannu, tarttumaton alusta ja ruoka ovat erittäin KUUMIA.

- Tarkista, että ruoka on kypsää.
- Jos näin ei ole, sinun tarvitsee vain laittaa paistinpannu takaisin paistinpannuun ja ohjelmoida aika kypsennykseen muutamaksi minuutiksi.
- Aseta paistinpannu tasaiselle alustalle, joka kestää korkeita lämpötiloja.

AIKA JA LÄMPÖTILA

- Halutessasi voit myös muuttaa lämpötila- ja aika-asetuksia.
- Kypsennysaikaa voidaan säätää 1 minuutista 60 minuuttiin painamalla ajanvalintapainiketta ja muuttamalla sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
- Aika pitenee tai lyhenee 1 minuutti joka painalluksella.

- Kypsennyslämpötilaa voidaan säätää 80°C:sta 200°C:een painamalla lämpötilanvalintapainiketta ja muuttamalla sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Lämpötila nousee tai laskee 5°C joka painalluksella.
- Pidä valintanäppäimiä painettuna lisätäksesi tai vähentääksesi nopeasti aikaa ja lämpötilaa.

ESIASISETETUT OHJELMAT

- Tässä laitteessa on 10 esiasetettua ohjelmaa.
- Valitse ohjelma painamalla ohjelmanvalintapainiketta.
- Kypsennysprosessi käynnistyy valitsemalla on/off-painike.
- Valitse ohjelma painamalla haluamasi ohjelman painiketta.
- Valitsemalla on/off-painikkeen, se aloittaa kypsennysprosessin.
- Halutessasi voit myös muuttaa esiasetettujen ohjelmien lämpötila- ja aika-asetuksia, kuten kohdassa "AIKA JA LÄMPÖTILA" selitetään.

JAKAJAN LISÄVARUSTE

- Tämä friteerauskuone toimitetaan lisävarusteena jaottimella.
- Jakajan avulla voit valmistaa kahta erityyppistä ruokaa samanaikaisesti ilman, että maut sekoittuvat.
- Jos haluat käyttää jakotankoa, aseta se paistinpannun keskelle (kuva 1) ennen ainesten lisäämistä.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna sen jäähtyä.
- Puhdista laite kohdassa "Puhdistus" selostetulla tavalla.

PUHDISTUS

- Irrota laite sähköverkosta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustöitä.
- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai tuotteita, joiden pH-arvo on hapan tai emäksinen, kuten valkaisuainetta tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- Laite on suositeltavaa puhdistaa säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruokajäämät.
- Jos laite ei ole optimaalisessa kunnossa eikä sitä huolleta asianmukaisesti, sen pinta voi huonontua, mikä puolestaan voi vaikuttaa kielteisesti laitteen käyttöikään ja mahdollisesti vaarantaa sen turvallisuuden.

- Seuraavat osat voidaan pestä astianpesukoneessa (pehmeällä puhdistusohjelmalla) tai saippuavedellä:
 - Tarttumaton tarjotin
 - Jakajan lisävaruste
- Astianpesukoneessa tai lavuaarissa pestävien esineiden tyhjennys-/kuivausasennon on oltava sellainen, että vesi pääsee valumaan helposti pois.
- Kuivaa sitten kaikki osat ennen kokoamista ja varastointia.

SUOSITUSTAULUKKO

Ainesosat	Aika (minuuttia)	Lämpötila (°C)
Ranskalaiset perunat	25	200
Kanansiivet	15	200
Kana	45	200
Kala	18	200
Pihvi	13	200
Katkarapu	15	180
Pizza	17	180
Vihannekset	17	160
Kakku/muffinssit	12	16
Sulatus	5	80

HAVA FRITÖZÜ
AFA1601XD**AÇIKLAMA**

- A Dijital kontrol paneli
- B Ana gövde
- C Tutamak
- D Yapışmaz tepsi
- E Kızartma Tenceresi
- F Besleme kablosu
- G Bölücü aksesuarı

KONTROL PANELİ

1. Açma/Kapama Düğmesi
2. Zaman/Sıcaklık seçme düğmesi
3. Zaman/Sıcaklık Artırma düğmesi
4. Zaman/Sıcaklık Azaltma düğmesi
5. Program düğmeleri
6. Ekran
7. Zaman göstergesi
8. Sıcaklık göstergesi

Cihazınızın modelinde yukarıda açıklanan aksesuarlar yoksa, bunlar Teknik Yardım Servisinden ayrıca satın alınabilir.

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Parçalar veya aksesuarlar düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Takılı aksesuarlar arızalıysa cihazı kullanmayın. Hemen değiştirin.
- Cihazı boşken kullanmayın.
- Güç düğmesi düzgün çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Yapışmaz kaplamanın iyi durumda kalması için üzerinde metal veya sivri uçlu aletler kullanmayın.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- Kullanılmadığında ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz hala sıcakken depolamayın veya taşımayın.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Yalnızca yüksek sıcaklıkları desteklemeye uygun kaplar kullanın.

- Referans olarak, ekteki tabloda çeşitli yemekler için pişirme sıcaklığı ve süresine ilişkin bir öneri bulacaksınız.

KULLANIM TALIMATLARI**KULLANMADAN ÖNCE**

- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun.
- Ürünün tüm ambalajının çıkarıldığından emin olun.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları "Temizlik" bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Kızartma kabını dikkatlice fritözden çıkarın.

Not: Kızartma tenceresini kızartma tenceresi sapını kullanarak yönlendirin. Sıcakken kızartma kabına dokunmayın.

- Kızartmak istediğiniz malzemeleri kızartma tenceresinin içine koyun.
- Kızartma kabını fritözün içine yerleştirin ve açma/kapama düğmesine basın.
- Sıcaklık seçme düğmesine basarak istediğiniz sıcaklığı seçin ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanarak ayarlayın.
- Zaman seçme düğmesine basarak istediğiniz zamanı seçin ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanarak ayarlayın.
- Pişirme işlemi başlatmak için açma/kapama düğmesine basın.

Not: Malzemeleri sallamak isterseniz, kızartma kabını sapından tutarak cihazdan çıkarın ve sallayın.

- Pişirme süresi sona erdiğinde, fritöz birkaç kez bip sesi çıkaracak ve otomatik olarak kapanacaktır.

DİKKAT: kızartma tenceresi, yapışmaz tepsi ve yiyecekler çok SICAK olacaktır.

- Yiyeceklerin pişip pişmediğini kontrol edin.
- Eğer değilse, sadece kızartma kabını tekrar fritöze koymanız ve birkaç dakika daha pişirmek için zamanı programlamanız gerekir.
- Kızartma tenceresini yüksek sıcaklıkta çalışabilecek düz bir yüzeyin üzerine yerleştirin.

ZAMAN VE SICAKLIK

- Dilerseniz sıcaklık ve zaman ayarlarını da değiştirebilirsiniz.
- Pişirme süresi, zaman seçme düğmesine basılarak 1 ila 60 dakika arasında ayarlanabilir ve artırma ve azaltma düğmeleri kullanılarak değiştirilebilir.
- Her basışta süre 1 dakika artar veya azalır.
- Pişirme sıcaklığı, sıcaklık seçme düğmesine basılarak 80°C ila 200°C arasında ayarlanabilir ve artırma ve azaltma düğmeleri kullanılarak değiştirilebilir Sıcaklık her basışta 5°C artar veya azalır.
- Süreyi ve sıcaklığı hızlı bir şekilde artırmak veya azaltmak için seçici düğmeleri basılı tutun

ÖNCEDEN AYARLANMIŞ PROGRAMLAR

- Bu cihazın önceden ayarlanmış 10 programı vardır.
- Bir program seçmek için program seçme düğmesine basın.
- Açma/kapama düğmesi seçildiğinde pişirme işlemi başlayacaktır.
- Bir program seçmek için istediğiniz program düğmesine basın.
- Açma/kapama düğmesi seçildiğinde pişirme işlemi başlayacaktır
- İsterseniz, "ZAMAN VE SICAKLIK" bölümünde açıklandığı gibi önceden ayarlanmış programlar için sıcaklık ve zaman ayarlarını da değiştirebilirsiniz.

BÖLÜCÜ AKSESUAR

- Bu fritöz bir ayırıcı aksesuarı ile birlikte verilir.
- Ayırıcı aksesuarı, tatları karıştırmadan aynı anda iki farklı türde yemek pişirmenizi sağlar.
- Ayırıcıyı kullanmak için, malzemeleri eklemeyen önce kızartma kabının ortasına yerleştirin (Şekil 1).

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Soğumasını bekleyin.
- Cihazı "Temizlik" bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH değerine sahip ürünler veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.

- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazın düzenli olarak temizlenmesi ve kalan yiyeceklerin çıkarılması tavsiye edilir.
- Cihazın optimum durumda olmaması ve bakımının doğru şekilde yapılmaması durumunda, yüzeyi bozulabilir ve bu da cihazın kullanım ömrünü olumsuz etkileyebilir ve potansiyel olarak güvenliğini tehlikeye atabilir.
- Aşağıdaki parçalar bulaşık makinesinde (yumuşak temizleme programı kullanılarak) veya sabunlu sıcak suda yıkanabilir:

- Yapışmaz tepsi
- Bölücü aksesuarı

- Bulaşık makinesinde veya lavaboda yıkanabilen eşyaların boşaltma/kurutma konumu, suyun kolayca akıp gitmesine izin vermelidir.
- Daha sonra montaj ve depolama öncesinde tüm parçaları kurutun.

TAVSİYE TABLOSU

İçindekiler	Zaman (dakika)	Sıcaklık (°C)
Patates kızartması	25	200
Tavuk Anatları	15	200
Tavuk	45	200
Balık	18	200
Biftek	13	200
Karides	15	180
Pizza	17	180
Sebzeler	17	160
Kek/Muffin	12	16
Buz çözme	5	80



- לאחר מכן יבש את כל החלקים לפני ההרכבה והאחסון שלו.

טבלת המלצות

מרכיבים	זמן (דקות)	טמפרטורה (°C)
צ'יפס	25	200
כנפי עוף	15	200
עוף	45	200
לדוג	18	200
סטייק	13	200
חסילוניס	15	180
פיצה	17	180
ירקות	17	160
עוגה/מאפינס	12	16
להפשיר	5	80

- ניתן לכוונו את טמפרטורת הבישול מ-80°C ל-200°C על ידי לחיצה על לחצן בורר הטמפרטורה ולשנות אותה באמצעות לחצני ההגדלה והירידה. הטמפרטורה עולה או יורדת ב-5°C בכל לחיצה.
- לחץ והחזק את לחצני הבורר כדי להגדיל או להקטין במהירות את הזמן והטמפרטורה

תוכניות מוגדרות מראש

- למכשיר זה 10 תוכניות מוגדרות מראש .
- לבחירת תוכנית, לחץ על לחצן בורר התוכנית.
- בחירה בלחצן ההפעלה/כיבוי תתחיל את תהליך הבישול.
- כדי לבחור תוכנית, לחץ על לחצן התוכנית הרצוי.
- בחירה בלחצן ההפעלה/כיבוי, זה יתחיל את תהליך הבישול
- אם תרצה, תוכל גם לשנות את הגדרות הטמפרטורה והזמן עבור התוכניות המוגדרות מראש, כפי שהוסבר בסעיף "זמן וטמפרטורה".

אביזר מחלק

- הטיגון הזה מסופק עם אביזר מפריד.
- אביזר המפריד מאפשר לבשל שני סוגי מזון שונים בו זמנית מבלי לערבב טעמים.
- כדי להשתמש במפריד, הניחו אותו במרכז סיר הטיגון (איור 1) לפני הוספת החומרים.

לאחר שתסיים להשתמש במכשיר

- נתק את המכשיר מהחשמל.
- תן לזה להתקרר.
- נקה את המכשיר כפי שמוסבר בסעיף "ניקוי".

ניקוי

- נתק את המכשיר מהחשמל ואפשר לו להתקרר לפני ביצוע כל משימת ניקוי.
- נקו את הציוד עם מטלית לחה עם כמה טיפות של נוזל כביסה ולאחר מכן יבש אותו.
- אין להשתמש בממיסים או במוצרים בעלי חומצה או pH בסיס, כגון אקונומיקה, או מוצרים שוחקים, לניקוי המכשיר.
- לעולם אל תסבול את המכשיר במים או בכל נוזל אחר ואל תניח אותו מתחת למים זורמים.
- רצוי לנקות את המכשיר באופן קבוע ולהוציא כל מזון שנותר.
- במקרה שהמכשיר אינו במצב אופטימלי ואינו מתוחזק כראוי, פני השטח שלו עלולים להתקלקל, דבר שעלול בתורו להשפיע לרעה על חיי השימושיים של המכשיר ועלול לסכן את בטיחותו.
- ניתן לשטוף את החלקים הבאים במדיח כלים (באמצעות תוכנית ניקוי רכה) או במים חמים וסבון:

- מגש טפלון
- אביזר מפריד

- תנחת הניקוז/יבוש של הפריטים הניתנים לשיטפה במדיח כלים או בכיור חייבת לאפשר למים להתנקז בקלות.

AIR FRYER AFA1601XD

תאור

- A לוח בקרה דיגיטלי
- B גוף עיקרי
- C דית
- D מגש טפולן
- E סיר טיגון
- F כבל אספקה
- G אבזור מפריד

לוח בקרה

- 1 כפתור הפעלה/כיבוי
- 2 לחצן בורר זמן/טמפרטורה
- 3 לחצן הגדל זמן/טמפרטורה
- 4 לחצן הקטנת זמן/טמפרטורה
- 5 כפתורי תוכנית
- 6 להצג
- 7 מחזון זמן
- 8 מחזון טמפרטורה

אם לדגם המכשיר שלך אין את האביזרים המתוארים לעיל, ניתן לקנות אותם גם בנפרד משירות הסיוע הטכני.

שימוש וטיפול

- הארך את כבל החשמל של המכשיר במלואו לפני כל שימוש.
- אל תשתמש במכשיר אם החלקים או האביזרים אינם מותאמים כהלכה.
- אל תשתמש במכשיר אם האביזרים המחוברים אליו פגומים. החלף אותם מיד.
- אין להשתמש במכשיר כשהוא ריק.
- אל תשתמש במכשיר אם כפתור ההפעלה אינו פועל כהלכה.
- אין להזיז את המכשיר בזמן השימוש.
- כדי לשמור על טיפול הנון-סטיק במצב טוב, אין להשתמש עליו בכלי מתכת או מחודדים.
- אין להכריח את כושר העבודה של המכשיר.
- נתק את המכשיר מהחשמל כאשר אינו בשימוש ולפני ביצוע משימות ניקוי כלשהי.
- אין לאחסן או להעביר את המכשיר אם הוא עדיין חם.
- לעולם אל תשאיר את המכשיר מחובר וללא השגחה אם הוא אינו בשימוש. זה חוסך באנרגיה ומאריך את חיי המכשיר.
- השתמש רק בכלים המתאימים לתמוך בטמפרטורות גבוהות.

- כהתייחסות, בטבלה המצורפת, תמצאו המלצה על טמפרטורת הבישול וזמן הבישול למספר ארוחות.

הוראות שימוש

לפני השימוש

- אנא קרא בעיון את חוברת "עצות ואזהרות בטיחות" לפני השימוש הראשון.
- ודא שכל אריות המוצר הוסרה.
- לפני השימוש במוצר בפעם הראשונה, נקו את החלקים שיבואו במגע עם מזון באופן המתואר בסעיף "ניקוי".

להשתמש

- הארך את כבל החשמל לחלוטין לפני חיבורו לחשמל ..
- חבר את המכשיר לרשת החשמל.
- מוציאים בזהירות את סיר הטיגון מהטיגון.
- הערה: תפעלו בסיר הטיגון באמצעות דית סיר הטיגון. אל תיגע בסיר הטיגון כשהוא חם.

- הכניסו את החומרים שאתם רוצים לטגן בתוך הסיר.
- הכניסו את סיר הטיגון לתוך הטיגון ולחץ על כפתור ההפעלה/כיבוי.
- בחר את הטמפרטורה הרצויה על ידי לחיצה על לחצן בורר הטמפרטורה והתאם אותה באמצעות לחצני ההגדלה וההפחתה.
- בחר את הזמן הרצוי על ידי לחיצה על לחצן בורר הזמן והתאם אותו באמצעות לחצני ההגדלה וההפחתה.
- לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי כדי להתחיל בתהליך הבישול.

הערה: אם ברצונך לנער את החומרים, משוך את סיר הטיגון מהמכשיר בידית ונער אותו.

- לאחר שזמן הבישול יגיע לסיומו, הטיגון יצפץ מספר פעמים ויכבה אוטומטית.

זהירות: סיר טיגון, מגש טפולן ומזון יהיו חמים מאוד.

- בדוק שהאוכל מבושל.
- אם לא, אתה רק צריך להחזיר את סיר הטיגון לטיגון ולחכנת את זמן הבישול לעוד כמה דקות.
- מניחים את סיר הטיגון על משטח רגיל המסוגל לעבוד עם טמפרטורות גבוהות.

זמן וטמפרטורה

- אם תרצה תוכל גם לשנות את הגדרות הטמפרטורה והזמן.
- ניתן לכוון את זמן הבישול בין 1 ל-60 דקות על ידי לחיצה על לחצן בורר הזמן ולשנות אותו באמצעות לחצני ההגדלה וההפחתה.
- הזמן גדל או יורד בדקה אחת בכל לחיצה.

البرامج المعدة مسبقًا

- يحتوي هذا الجهاز على 10 برامج محددة مسبقًا .
- لتحديد البرنامج، اضغط على زر اختيار البرنامج.
- سيؤدي تحديد زر التشغيل/الإيقاف إلى بدء عملية الطهي.
- لتحديد البرنامج، اضغط على زر البرنامج الذي تريده.
- عند اختيار زر التشغيل/الإيقاف، ستبدأ عملية الطهي
- إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك أيضًا تغيير إعدادات درجة الحرارة والوقت للبرامج المحددة مسبقًا كما هو موضح في قسم "الوقت ودرجة الحرارة".

ملحق الفاصل

- تم تزويد هذه المقلدة بملحق مقسم.
- يسمح لك ملحق المقسم بطهي نوعين مختلفين من الطعام في نفس الوقت دون خلط النكهات.
- لاستخدام الفاصل، ضعه في وسط وعاء القلي (الشكل 1) قبل إضافة المكونات.

بمجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- اتركها لتبرد.
- قم بتنظيف الجهاز كما هو موضح في قسم «التنظيف».

تنظيف

- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة واتركه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز بقطعة قماش مبللة ببضع قطرات من سائل غسيل الأطباق ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات أو المنتجات ذات الرقم الهيدروجيني الحمضي أو القاعدي، مثل المبيضات، أو المنتجات الكاشطة، لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري أبدًا.
- من المستحسن تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي طعام متبقي.
- في حالة عدم وجود الجهاز في حالة مثالية وعدم صيانتها بشكل صحيح، فقد يتدهور سطحه، مما قد يؤثر سلبًا على العمر الافتراضي للجهاز وقد يعرض سلامته للخطر.
- يمكن غسل القطع التالية في غسالة الأطباق (باستخدام برنامج تنظيف ناعم) أو بالماء الساخن والصابون:

- صينية غير لاصقة
- ملحق الفاصل

- يجب أن يسمح وضع الصرف/التجفيف للأشياء القابلة للغسل في غسالة الأطباق أو في الحوض بتصريف الماء بسهولة.
- ثم قم بتجفيف كافة الأجزاء قبل تجميعها وتخزينها.

الجدول الموصى به

مكونات	الوقت (بالدقائق)	درجة الحرارة (درجة مئوية)
بطاطس مقليّة	25	200
أجنحة الدجاج	15	200
فرخة	45	200
سمكة	18	200
شريحة لحم	13	200
الروبيان	15	180
بيتزا	17	180
خضروات	17	160
كعكة/مافن	12	16
إزالة الجليد	5	80

مقالة هوائية

AFA1601XD

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول.
- تأكد من إزالة غلاف المنتج بالكامل.
- قبل استخدام المنتج لأول مرة، قم بتنظيف الأجزاء التي ستلامس مع الطعام بالطريقة الموضحة في قسم «التنظيف».

يستخدم

- قم بتمديد سلك الطاقة بشكل كامل قبل توصيله .
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- أخرج وعاء القلي من المقلاة بعناية.

ملحوظة: استخدم مقبض وعاء القلي للتحكم في حركته. لا تلمس وعاء القلي عندما يكون ساخنًا.

- ضعي المكونات التي تريدني قليها داخل وعاء القلي.
- قم بإدخال وعاء القلي داخل المقلاة ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
- قم باختيار درجة الحرارة المطلوبة بالضغط على زر اختيار درجة الحرارة ثم قم بتعديلها باستخدام أزرار الزيادة والنقصان.
- قم باختيار الوقت المطلوب بالضغط على زر اختيار الوقت ثم قم بتعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان.
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء عملية الطهي.

ملحوظة: إذا كنت ترغب في رج المكونات، اسحب وعاء القلي من الجهاز من المقبض ورجه.

- بمجرد وصول وقت الطهي إلى نهايته، ستصدر المقلاة صوت تنبيه عدة مرات وستتوقف تلقائيًا.

تنبيه: وعاء القلي والصينية غير اللاصقة والطعام سيكونان ساخنين جدًا.

- تأكد من أن الطعام مطبوخ.
- إذا لم يكن الأمر كذلك، فكل ما عليك فعله هو إعادة وعاء القلي إلى المقلاة وبرمجة وقت الطهي لبضع دقائق أخرى.
- ضعي وعاء القلي على سطح مسطح قادر على تحمل درجات الحرارة العالية.

الوقت ودرجة الحرارة

- وإذا كنت ترغب في ذلك، فيمكنك أيضًا تغيير إعدادات درجة الحرارة والوقت.
- يمكن تعديل وقت الطهي من 1 إلى 60 دقيقة بالضغط على زر اختيار الوقت وتعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان.
- يزداد الوقت أو ينقص بمقدار دقيقة واحدة عند كل ضغطة.
- يمكن تعديل درجة حرارة الطهي من 80 درجة مئوية إلى 200 درجة مئوية بالضغط على زر اختيار درجة الحرارة وتعديلها باستخدام أزرار الزيادة والنقصان. تزيد درجة الحرارة أو تنقص بمقدار 5 درجات مئوية في كل ضغطة.
- اضغط مع الاستمرار على أزرار التحديد لزيادة أو تقليل الوقت ودرجة الحرارة بسرعة.

وصف

- A لوحة التحكم الرقمية
- B الجسم الرئيسي
- C مقبض
- D صينية غير لاصقة
- E وعاء القلي
- F سلك الإمداد
- G ملحق الفاصل

لوحة التحكم

- 1 زر التشغيل/الإيقاف
- 2 زر اختيار الوقت/درجة الحرارة
- 3 زر زيادة الوقت/درجة الحرارة
- 4 زر تقليل الوقت/درجة الحرارة
- 5 أزرار البرنامج
- 6 عرض
- 7 مؤشر الوقت
- 8 مؤشر درجة الحرارة

إذا كان طراز جهازك لا يحتوي على الملحقات الموضحة أعلاه، فيمكنك شراؤها أيضًا بشكل منفصل من خدمة المساعدة الفنية.

الاستخدام والعناية

- قم بتمديد سلك إمداد الجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب الأجزاء أو الملحقات بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت الملحقات المرفقة به معيبة. قم باستبدالها على الفور.
- لا تستخدم الجهاز عندما يكون فارغًا.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر الطاقة لا يعمل بشكل صحيح.
- لا تحرك الجهاز أثناء استخدامه.
- للحفاظ على حالة المعالجة غير اللاصقة في حالة جيدة، لا تستخدم أدوات معدنية أو مدمبة عليها.
- لا تضغط على قدرة عمل الجهاز.
- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تقم بتخزين أو نقل الجهاز إذا كان لا يزال ساخنًا.
- لا تترك الجهاز متصلاً أو غير مراقب أبداً إذا لم يكن قيد الاستخدام. فهذا يوفر الطاقة ويطيل عمر الجهاز.
- استخدم فقط الأدوات المناسبة لتحمل درجات الحرارة المرتفعة.
- كمرجع، ستجد في الجدول المرفق توصية بشأن درجة حرارة الطهي ووقت الطهي لعدة وجبات.

taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr